



Post aktuell  
an alle  
Haushalte

# Die Sassenburg



Dannenbüttel • Grufsendorf • Neudorf-Platendorf • Stüde • Triangel • Westerbeck

LINUS WITTICH Medien KG  
www.epaper.wittich.de/5314

5314 / Jahrgang 12

Ausgabe 03/2020 / Freitag den 27. März 2020

## Coronavirus Pandemie:

### Einschränkungen in der Gemeinde Sassenburg

Der Coronavirus hält die Welt seit längerer Zeit „in Atem“. In vielen Ländern, so auch in Deutschland, gibt es teils drastische Einschränkungen für die Bevölkerung. Viele Dinge, die vorher ganz normal waren, sind nun vorübergehend nicht mehr möglich. Es gibt die klare Botschaft, die sozialen Kontakte für einige Zeit auf ein absolutes Minimum zu reduzieren, um die Übertragung des Virus zu stoppen oder zumindest deutlich zu verlangsamen.

Jeder Einzelne kann also durch sein persönliches Verhalten seinen Beitrag in dieser Krise leisten. Besonders Personen, die zu den Risikogruppen gehören, also ältere Menschen und Menschen mit bestimmten Vorerkrankungen, sollten sich zurückziehen und sämtliche Kontakte, auch innerhalb der Familie, meiden. Das fällt sicherlich schwer, dient aber letztendlich der Gesundheit jedes Einzelnen.



Über die durch Bund, Land Niedersachsen und Landkreis Gifhorn getroffenen Anordnungen, die auch immer wieder kurzfristig der aktuellen Lage angepasst werden, wird täglich in den Medien berichtet. Daher werden diese Maßnahmen hier nicht erwähnt. Klar ist aber, dass die meisten Maßnahmen - angelehnt an die Schul- und Kita-Schließungen - zunächst bis einschließlich 19. April 2020 gelten.

Dieser Zeitraum ist dementsprechend auch Grundlage für eine Reihe seitens der Gemeinde Sassenburg festgesetzten Regelungen. Hier die Wichtigsten (Stand: 19.03.2020!):

- **Schließung des Rathauses** in Westerbeck.

In dringenden Angelegenheiten können Termine mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vereinbart werden. Es sollten dazu die Telefonnummern: 05371/688-0 oder 05371/688-35 (Bürgerbüro) genutzt werden. Auch die Durchwahlen bleiben bis auf Weiteres möglich. Da jedoch zur Eindämmung des Ansteckungsrisikos die Rathausbelegschaft reduziert wird, kann es sein, dass nicht immer der gewünschte Gesprächspartner im Rathaus persönlich erreichbar ist oder erst spätere Termine angeboten werden können. Grundsätzlich sollten aufgrund der besonderen Situation aufschiebbare Angelegenheiten möglichst frühestens wieder ab Mai im Rathaus erledigt werden.

- **Schließung der Dorfgemeinschaftshäuser, Sporthallen, Jugendtreffs, Sportplätze und Spielplätze.**

- **Absage der Osterfeuer 2020** in den Ortschaften. Da die Osterfeuer selbstverständlich nicht später nachgeholt werden, entfällt auch die Anlieferung von Astwerk, Sträuchern und dergleichen. Es werden auch **keine Feuerkörbe** in dieser Zeit genehmigt, da die sozialen Kontakte auf ein Minimum einzuschränken sind. Darüber hinaus darf aber auch keine Verbrennung von Grün- und Gartenabfällen erfolgen.

- **Absage aller Osterferienspaßaktionen** der Gemeindejugendförderung

- An standesamtlichen **Trauungen** dürfen in der Sassenburg neben dem Brautpaar und den Trauzeugen vorerst nur noch 6 weitere Personen teilnehmen.

- Bei **Trauerfeiern** in den Friedhofkapellen wird die Zahl der Trauergäste auf maximal 20 begrenzt. Die persönlichen Kontakte sollen dabei auf ein Mindestmaß beschränkt werden, was insbesondere auch für die wartenden Gäste gilt.

Es werden bis 19.04.2020 grundsätzlich auch keine Sitzungen, Besprechungen oder dergleichen von Rat und Verwaltung stattfinden. Auch die Feuerwehren, Vereine und Verbände sollten dies praktizieren und selbst Gespräche mit wenigen Personen nur in besonderen Fällen unter Einhaltung von ausreichenden Abständen zwischen den Teilnehmerinnen und Teilnehmern führen. Es sollte immer abgewogen werden, ob ein Gespräch wirklich so wichtig ist, um das stets vorhandene Risiko der eigenen Ansteckung mit dem Coronavirus und dessen Verbreitung einzugehen. Vorzugsweise sollte über Telefon oder auf anderem Wege miteinander kommuniziert werden.



## Ärztlicher Notdienst

### Ärztlicher Notfalldienst im Landkreis Gifhorn

Ambulante Notfälle werden in der Bereitschaftsdienstpraxis der niedergelassenen Ärzte versorgt. Die Kassenärztliche Bereitschaftsdienstpraxis befindet sich auf dem **Gelände des neuen Klinikums, Campus 6 in 38518 Gifhorn**.

#### Zentrale Notdienstnummer: 116 117

Patienten wählen die 116117 und müssen dann nach einer automatischen Aufforderung ihre Postleitzahl angeben, um an die zuständige Stelle – im Kreis Gifhorn die Bereitschaftsdienstpraxis – weitergeleitet zu werden. Sollte die Automatik die Postleitzahl nicht erkennen, wird der Anruf an ein Callcenter weitergeleitet.

**Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen sollte unverzüglich der Notarzt über den Notruf 112 gerufen werden!**

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Unter der **Tel. 05371/935351** sowie unter **www.zahnnotdienst-gifhorn.de** sind die Adressen und Telefonnummern der diensthabenden Kollegen der Kreisstelle Gifhorn (Stadt und Landkreis) zu erfahren.

### Sozialstationen

Der Notdienst der Sozialstation des DRK ist rund um die Uhr unter folgender Telefonnummer erreichbar:

#### Sozialstation Gifhorn: (0 53 71) 80 46 00

(Zuständigkeitsbereich: Neudorf-Platendorf, Triangel, Westerbeck und Dannenbüttel)

#### Sozialstation Grußendorf: (0 53 79) 98 14 20

(Zuständigkeitsbereich: Grußendorf und Stüde, Samtgemeinden Boldecker Land und Brome).

### Giftinformations-Notfallnummer

**0551-1 92 40**

(Kostenlose ärztliche Beratung rund um die Uhr bei Vergiftungen – auf Wunsch erfolgt Rückruf) Das Giftinformationszentrum-Nord der Länder Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein (GIZ-Nord) ist seit mehr als sechs Jahre offiziell für alle Beratungen in akuten Vergiftungsfällen in den Trägerländern zuständig ([www.giz-nord.de](http://www.giz-nord.de)). Wir beraten die Bevölkerung als auch medizinisches Fachpersonal.

GIZ-Nord – Giftinformationszentrum-Nord der Länder Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein, Robert-Koch-Straße 40, 37075 Göttingen, Fax: 0551-3 83 18 81, E-Mail: [Giznord@med.uni-goettingen.de](mailto:Giznord@med.uni-goettingen.de)

### Krisendienst Landkreis Gifhorn

In Notsituationen und bei psychischen Belastungen.

freitags: ..... 13.00 – 19.00 Uhr  
samstags, sonntags, Feiertage: ..... 11.00 – 19.00 Uhr  
**Tel. 0800-82 82 333** (kostenfreier Anruf)

## Ortschaften und Ortsräte

### Internationaler Tag des Baumes

#### Bäume sind für uns und unsere Welt Lebensnotwendig!

Bäume sind unglaublich. Sie versorgen uns mit Atemluft und nehmen im Gegenzug Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>) von uns auf. Bäume sind wichtige nachwachsende Energie-, Bau- und Rohstoff Lieferanten, aber wir sollten sie nicht als Wirtschaftsfaktoren herabstufen.

Sie bieten Lebensräume für viele Tiere, große und kleine die in, auf und um sie herum leben. Sie bieten ihnen Nahrung durch Blüten und Früchte und nicht nur ihnen sondern auch uns.

Bäume gehören in den Wald, denkt so mancher Stadtmensch, der sich über den schattigen Baum vor seinem Küchenfenster ärgert. Dabei übersieht er, dass die Bäume in unseren Städten wichtige Funktionen erfüllen.

## Baxmann-Reisen

Vereins- und Gesellschaftsfahrten  
In- und Auslandsfahrten

Inh. Harry Baxmann

Neudorf-Platendorf  
Dorfstraße 158

38524 Sassenburg  
Telefon 0 53 78/341



Ein einzelner Baum produziert pro Stunde bis zu 1200 Liter Sauerstoff. Oder anders gerechnet: Während seiner Wachstumsperiode im Sommer produziert er die Atemluft für zehn Menschen. Aber das ist noch längst nicht alles: Innerhalb einer Stunde verarbeitet ein Straßenbaum rund 2,4 Kilogramm Kohlendioxid. Außerdem bindet er mehr als 100 Kilogramm Staub im Jahr. Bis zu 400 Liter Wasser verdunstet er an einem sonnigen Tag, erhöht dadurch die Luftfeuchtigkeit und kühlt seine Umgebung um einige Grad ab. (Planet Wissen)

Und es gibt noch viel mehr zu entdecken und zu erfahren über „Das Geheime Leben der Bäume“.

Weltweit laufen bereits große Baumpflanzprojekte. Von Pakistans „10 Milliarden-Baum-Tsunami“ bis zur „Großen Grünen Mauer“ mitten in Afrika unternehmen die Länder unglaubliche Schritte, um die natürliche Umwelt wiederherzustellen. Jeder kann einen Unterschied machen. Pflanz einen Baum!

Wenn sie selbst keine Möglichkeit haben, pflanzen sie einen Baum mit uns zusammen am **24. April 2020 um 16:00 Uhr in Westerbeck**

(Pflanzort erfahren sie unter der Tel. Nr. 9339996)

Wir freuen uns auf sie.

Monika Kleinschmidt

Mitglied von The World Foundation for Natural Science

**sassenburger Wanderkaffee**

Stüde Westerbeck  
Grußendorf Triangel  
Dannenbüttel Neudorf-Platendorf

Wir laden ein zu einem  
**„bunten Frühlingsnachmittag“**

Mit den „Wesendorfer Musikfreunden“  
Düvel und Brot  
V  
V  
M  
und Kuchen  
Kostenbeteiligung: 5.00 Euro

**Wird verschoben**

## Wichtige Rufnummern

### Aufgliederung der Schornsteinfegerbezirke

#### Dannenbüttel, Neudorf-Platendorf, Triangel und Dragen Bezirksschornsteinfeger Hans-Jörg Haase

Oldastr. 15  
38518 Gifhorn  
Telefon: 05371 – 59 08 31  
FAX: 05371 – 59 08 33

#### Westerbeck und Neuhaus

Bezirksschornsteinfeger Sebastian Heinze  
Henschelstraße 12  
38518 Gifhorn  
Telefon: 05371 – 5 90 77 17  
Handy: 0151 – 176 457 83

#### Grußendorf und Stüde

Bezirksschornsteinfeger Dieter Kolle  
Neudorf-Platendorf  
Dorfstraße 128 A  
38524 Sassenburg  
Telefon: 05378 – 98 11 53  
FAX: 05378 – 98 11 58  
MOBIL: 0171 – 56 22 082

Weitere Infos unter: [www.schornsteinfeger.de](http://www.schornsteinfeger.de)

### Sprechstunden der Gleichstellungsbeauftragten

Unsere Gleichstellungsbeauftragte Elke Matthies aus Neudorf-Platendorf bietet Sprechstunden nach Terminvereinbarung an.

Für weitere Informationen erreichen  
Sie Frau Matthies wie folgt:

Telefonnummer: 05378 – 98 09 33  
E-Mail: [E1.Matthies@t-online.de](mailto:E1.Matthies@t-online.de)

### Ärzte

#### Arzt für Allgemeinmedizin:

Hr. Carsten Steinkamp-Brokat,  
Grußendorf, Im Tütfeld 1 ..... Tel.: (05379) 13 30

#### Hausärztliche Gemeinschaftspraxis:

Fr. Dr. Margarete Oelke-Hofmann u. Fr. Dr. Barbara Kreissl,  
Triangel, Gifhormer Str. 41 ..... Tel.: (05371) 60 22

#### Arzt für Allgemeinmedizin:

Hr. Dr. Arnold Goldwerth,  
Triangel, Zum Holzplatz 2 ..... Tel.: (05371) 6 19 44 46

#### Hausärztliche Gemeinschaftspraxis:

Fr. Constanze Appel u. Fr. Kerstin Ehnte,  
Westerbeck, Kleine Dorfstraße 6 ..... Tel.: (05371) 60 66

#### Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis:

Hr. Dr. Jörg u. Fr. Annett Bischoff,  
Triangel, Lönsweg 1 ..... Tel.: (05371) 9 69 20

#### Zahnarztpraxis:

Fr. Marit Lehr,  
Westerbeck, Kleine Dorfstr. 20 A .... Tel.: (05371) 61 80 15

#### Kleintierpraxis:

Fr. Dr. Erika Schwartpaul,  
N.-Platendorf, Bahnhofstraße 13 ..... Tel.: (05378) 12 13

#### Kleintierpraxis:

Hr. Dr. Avi Zokran,  
Westerbeck, Dannenbütteler Weg 31  
..... Tel.: (05371) 99 09 555

#### Heide-Apotheke

Westerbeck, Kleine Dorfstr. 4 ..... Tel.: 05371 – 60 85

### Fernsprechnummern der Feuerwehren

#### Gemeindebrandmeister:

Holger Bellwart, Stüde ..... Tel. 0171 / 78 41 734

#### Stellv. Gemeindebrandmeister:

Frank Ortman, Grußendorf ..... Tel.: 05379 – 5 28

#### Stellv. Gemeindebrandmeister:

Matthias Fricke ..... Tel.: 05379 – 16 20

#### Ortsteil

#### Ortsbrandmeister

#### Telefon

Dannenbüttel	Oliver Schmitz	05371 – 6 22 00
Grußendorf	Friedhelm Lange	05379 – 3 41
Neudorf-Platendorf	Roy Wallner	05378 – 98 00 74
Stüde	Matthias Fricke	05379 – 16 20
Triangel	Steffen Albrecht	0175 – 40 68 423
Westerbeck	Carsten Lehrke	05371 – 65 33

### Fernsprechnummern der Gemeinde

Gemeindeverwaltung Sassenburg ..... (05371) 688-0  
Findorff-Schule, Neudorf-Platendorf (GS) ..... (05378) 215  
Hermann-Löns-Schule, Grußendorf (GS) ..... (05379) 325  
Grundschule Im Bunten Dreieck, Westerbeck (GS)

..... (05371) 61032  
Integrierte Gesamtschule Sassenburg (IGS)

..... (05371) 94120-0

AWO-Kindertagesstätte Grußendorf ..... (05379) 1755

Ev.-luth. Thomas-Kindergarten, Neudorf-Platendorf

..... (05378) 981047

AWO-Kindertagesstätte Triangel ..... (05371) 6627

AWO- Kindertagesstätte Westerbeck ..... (05371) 6189001

Dorfgemeinschaftshaus Dannenbüttel ..... (0174) 7200787

Dorfgemeinschaftshaus Grußendorf ..... (0162) 1846926

Mehrzweckhalle Neudorf-Platendorf ..... (0174) 5140369

Bürgerhaus Stüde ..... (05379) 9801010

Sport- und Freizeitstätte Triangel ..... (0174) 7200787

Jugendcafé Grußendorf ..... (05379) 1716

Jugendcafé Neudorf-Platendorf ..... (05378) 653

Schiedsfrau Marita Lemme, Westerbeck .... (05371) 62088

Polizeistation Westerbeck ..... (05371) 93 82 90

Seniorenbeirat Vors. Rainer Knop ..... (05371) 69 49

Wildschadenschätzer Hermann Brandt ..... (05371) 64 47

Wildschadenschätzer Karsten Köther ..... (05378) 209

#### Ordnungswesen der Gemeinde Sassenburg

..... [Ordnungswesen@Sassenburg.de](mailto:Ordnungswesen@Sassenburg.de)

### Wasserverband Gifhorn

#### Zentrale/Notdienst

Tel.: 05371 – 896-0

#### Verbrauchsabrechnung:

Frau Müller: Tel.: 05371 – 896-162

#### Wasser/Abwasser:

Service Tel.: 05371 – 896-137

E-Mail: [info@wvgf.de](mailto:info@wvgf.de)Homepage:

[www.wasserverband-gifhorn.de](http://www.wasserverband-gifhorn.de)

### Strom- und Gasversorgung

#### LSW LandE-Stadtwerke Wolfsburg GmbH&Co.KG

#### Gasversorgung im Landkreis Gifhorn GmbH

Entstörungsdienst Strom ..... Tel.: 05362 – 12-273

Entstörungsdienst Gas ..... Tel.: 05362 – 12-274

Kundenzentrum Gifhorn ..... Tel.: 05371 – 802-217

LSW Zentrale Wolfsburg ..... Tel.: 05361 – 189-0

LSW Netz GmbH ..... Tel.: 05362 – 12-0

**Gemeinde Sassenburg  
Bokensdorfer Weg 12  
38524 Sassenburg**

**Telefon:** (05371) 6 88-0

**E-Mail:** [gemeindeverwaltung@sassenburg.de](mailto:gemeindeverwaltung@sassenburg.de)

**Telefax:** (05371) 6 88-15 o. (05371) 6 88-77

**Internet:** [www.sassenburg.de](http://www.sassenburg.de)

**Öffnungszeiten:**

**Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag**

**Dienstag und Donnerstag**

**Mittwoch geschlossen**

**08.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

**14.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

**Stand ab: 01.02.2020**

**Stabstelle - Bürgermeister**

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Volker Arms</b> Bürgermeister	24	6 88-88	<a href="mailto:volker.arms@sassenburg.de">volker.arms@sassenburg.de</a>
<b>Christin-Marie Beith</b> Sekretariat, Mitteilungsblatt, Ratsangelegenheiten	23	6 88-81	<a href="mailto:christin-marie.beith@sassenburg.de">christin-marie.beith@sassenburg.de</a>

**Fachbereich I - Bürgerservice**

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse	
<b>Dirk Behrens</b> Fachbereichsleiter/Allg. Vertreter des Bürgermeisters	22	6 88-10	<a href="mailto:dirk.behrens@sassenburg.de">dirk.behrens@sassenburg.de</a>	
<b>Dagmar Jacobs</b> Schulen, Sport, Kindertagesstätten	28	6 88-12	<a href="mailto:dagmar.jacobs@sassenburg.de">dagmar.jacobs@sassenburg.de</a>	
<b>Doris Rehse</b> Standesamt, Ordnungsrecht, Feuerwehr	27	6 88-33	<a href="mailto:doris.rehse@sassenburg.de">doris.rehse@sassenburg.de</a>	
<b>Svenja Rönneberg</b> Friedhöfe, Wahlen, Bürgerbüro	25	6 88-34	<a href="mailto:svenja.roenneberg@sassenburg.de">svenja.roenneberg@sassenburg.de</a>	
<b>Peggy Brandes</b> <b>Daniela Bloch</b> <b>Petra Schmidt</b> <b>Patricia Zander</b> (Dorfgemeinschaftshäuser) Bürgerbüro, Ausweise, Gewerbe, Fundsachen, Fischereischeine	1	6 88-31 6 88-32 6 88-30 6 88-35	<a href="mailto:meldeamt@sassenburg.de">meldeamt@sassenburg.de</a>	
<b>Petra Rasper</b> (dienstags, donnerstags) Außendienstmitarbeiterin	29	688-19 0152 28 87 30 32	<a href="mailto:petra.rasper@sassenburg.de">petra.rasper@sassenburg.de</a>	
<b>Nadine Lippel</b> (montags, dienstags und donnerstags 08:00 - 12:00 Uhr) Ordnungswesen	29	6 88-18	<a href="mailto:nadine.lippel@sassenburg.de">nadine.lippel@sassenburg.de</a>	
<b>Ramona Klaua</b> Sozialkoordination	Jugendförderung Sassenburg Buchhaltung Rathaus	18	688-13	<a href="mailto:ramona.klaua@sassenburg.de">ramona.klaua@sassenburg.de</a>
<b>Claudia Standtke</b> Gemeindejugendpflegerin	Jugendförderung Sassenburg IGS Sassenburg, Hauptstr. 109, Mensa, Zimmer N7	N 7 / 18	99 07 55	<a href="mailto:claudia.standtke@sassenburg.de">claudia.standtke@sassenburg.de</a>

**Fachbereich II - Technische Dienste**

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Jörg Wolpers</b> Fachbereichsleiter	33	6 88-66	<a href="mailto:joerg.wolpers@sassenburg.de">joerg.wolpers@sassenburg.de</a>
<b>Carmen Brechbühler</b> Bauplanung, Grundstücksangelegenheiten	35	6 88-61	<a href="mailto:carmen.brechbuehler@sassenburg.de">carmen.brechbuehler@sassenburg.de</a>
<b>Bettina Haag</b> Buchhaltung, Bauverwaltung	34	6 88-63	<a href="mailto:bettina.haag@sassenburg.de">bettina.haag@sassenburg.de</a>
<b>Thomas Hahn</b> Hochbau	19	6 88 - 70	<a href="mailto:thomas.hahn@sassenburg.de">thomas.hahn@sassenburg.de</a>
<b>Kerstin Kuhn</b> Hochbau	32	6 88-60	<a href="mailto:kerstin.kuhn@sassenburg.de">kerstin.kuhn@sassenburg.de</a>
<b>Nikolaos Kalousis</b> Tiefbau	20	6 88-68	<a href="mailto:nikolaos.kalousis@sassenburg.de">nikolaos.kalousis@sassenburg.de</a>
<b>Nadine Rudolph</b> Gebäudemanagement	37	6 88-64	<a href="mailto:nadine.rudolph@sassenburg.de">nadine.rudolph@sassenburg.de</a>
<b>Michael-Reinhold Siegmund</b> Hochbau	19	6 88-62	<a href="mailto:reinhold.siegmund@sassenburg.de">reinhold.siegmund@sassenburg.de</a>
<b>Alexander Weiße</b> Tiefbauverwaltung	36	6 88-69	<a href="mailto:alexander.weise@sassenburg.de">alexander.weise@sassenburg.de</a>
<b>Sebastian Zielonko</b> Tiefbau	20	6 88-67	<a href="mailto:sebastian.zielonko@sassenburg.de">sebastian.zielonko@sassenburg.de</a>

**Fachbereich III - Zentrale Dienste**

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Klaus Duckstein</b> Fachbereichsleiter, Wirtschaftsförderung, Breitband	14	6 88-20	<a href="mailto:klaus.duckstein@sassenburg.de">klaus.duckstein@sassenburg.de</a>
<b>Sabine Elbing</b> Steuern, Abgaben	17	6 88-21	<a href="mailto:sabine.elbing@sassenburg.de">sabine.elbing@sassenburg.de</a>
<b>Tatjana Hartmann</b> Steuern, Abgaben	17	6 88-29	<a href="mailto:tatjana.hartmann@sassenburg.de">tatjana.hartmann@sassenburg.de</a>
<b>Christina Eggeling</b> Gemeindekasse	15	6 88-22	<a href="mailto:christina.eggeling@sassenburg.de">christina.eggeling@sassenburg.de</a>
<b>Heike Janz</b> <b>Stefanie Hentschel</b> Allg. Kassenangelegenheiten	16	6 88-23 6 88-28	<a href="mailto:kasse@sassenburg.de">kasse@sassenburg.de</a>
<b>Mareike Hermann</b> Personalangelegenheiten	12	6 88-25	<a href="mailto:mareike.hermann@sassenburg.de">mareike.hermann@sassenburg.de</a>

# Bekanntmachungen

**Finanzamt Gifhorn**



**Bekanntmachung**  
über die  
**Offenlegung der Ergebnisse der Bodenschätzung**

**Nachschätzung 2019 gemäß § 11 des Bodenschätzungsgesetzes**  
(Gesetz zur Schätzung des landwirtschaftlichen Kulturbodens vom 20. Dezember 2007, BGBl I S. 3176)

Die Ergebnisse der Nachschätzung in dem Flurbereinigungsverfahren  
**Großes Moor: Gemarkungen Neudorf-Platendorf tlw.; Stüde tlw.; Westerbeck tlw.;  
Gamsen tlw. und Wahrenholz tlw.**

werden in der Zeit vom **09. März 2020** bis **08. April 2020** in den Diensträumen  
des Finanzamts **Gifhorn, Braunschweiger Straße 6 - 8, II Stock, Zimmer 228**  
während der Dienststunden

**montags - freitags in der Zeit von 9:00 - 12:00 Uhr**

offen gelegt.

Die amtliche landwirtschaftliche Sachverständige ist an folgenden Tagen zur Auskunftserteilung im  
Finanzamt anwesend:

**09., 11., 16./17., 23., 25. März 2020**

**01. April 2020**

Offen gelegt werden die Ergebnisse der Nachschätzung, die in den Nachschätzungsurkarten und in den  
Schätzungsbüchern niedergelegt sind. Gegenstand der Offenlegung sind die in diesen Unterlagen  
nachgewiesenen Nutzungsarten gemäß § 2 des Bodenschätzungsgesetzes (BodSchätzG), die Beschrei-  
bung des Bodens nach Klassen (§ 5 BodSchätzG), die Wertzahlen (§ 4 BodSchätzG) und die Abgren-  
zungen der bodengeschätzten Flächen nach Klassenflächen, Klassenabschnitten und Sonderflächen  
(§ 5 BodSchätzG). Die offen gelegten Ergebnisse der Nachschätzung werden den Eigentümern und  
Nutzungsberechtigten der Grundstücke nicht besonders bekannt gegeben.

Gegen die Ergebnisse der Nachschätzung ist für die Eigentümer der betreffenden Grundstücke als  
Rechtsbehelf der Einspruch nach den Vorschriften der Abgabenordnung gegeben. Der Einspruch kann  
bis zum Ablauf des **08. Mai 2020** schriftlich beim Finanzamt eingereicht oder zur Nieder-  
schrift erklärt werden.

Mit dem Ablauf der Einspruchsfrist werden die offen gelegten Ergebnisse der Nachschätzung unan-  
fechtbar, soweit nicht Einspruch eingelegt worden ist.

Die Vorsteherin des Finanzamts

Sumpf

## Datenschutzhinweis

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Steuerverwaltung und über Ihre Rechte  
nach der Datenschutz-Grundverordnung sowie über Ihre Ansprechpartner in Datenschutzfragen entnehmen Sie  
bitte dem allgemeinen Informationsschreiben der Finanzverwaltung. Dieses Informationsschreiben finden Sie  
unter [www.finanzamt.de](http://www.finanzamt.de) (unter der Rubrik „Datenschutz“) oder erhalten Sie bei Ihrem Finanzamt.



## Ihre Gemeinde informiert



### Neuartiges Coronavirus: Empfehlungen für Bürgerinnen und Bürger

Stand: 25.02.2020

#### Allgemein

In der aktuellen Grippesaison haben viele Menschen Atemwegserkrankungen, die durch Influenzaviren und andere „grippale“ Krankheitserreger verursacht werden. Personen mit Atemwegserkrankungen sollten je nach Schwere der Erkrankung medizinische Hilfe in Anspruch nehmen, wie sie das üblicherweise tun würden. Ein gutes Hygieneverhalten ist der effektivste Schutz gegen die Weiterverbreitung von Krankheitserregern. Ausführliche Hinweise zu Hygiene finden Sie bei der BZgA\*\*, z. B: [10 Hygienetipps](#).

**Eine Infektion mit dem neuartigen Coronavirus muss nur dann ausgeschlossen werden, wenn ein tatsächliches Infektionsrisiko besteht** (aktuelle Risikoeinschätzung: [www.rki.de/covid-19](http://www.rki.de/covid-19)).

#### Reiserückkehrende aus definierten Risikogebieten

([www.rki.de/covid-19-risikogebiete](http://www.rki.de/covid-19-risikogebiete))

Wenn Sie sich **innerhalb der letzten 14 Tage vor Erkrankungsbeginn in einem Risikogebiet aufgehalten haben und grippale Symptome entwickeln**, sollten Sie eine Ärztin/ einen Arzt kontaktieren und die Situation besprechen (genaue Hinweise s.u.). In jedem Fall sollten Reiserückkehrende aus Risikogebieten sich vor einem Praxis- oder Krankenhausbesuch telefonisch anmelden, damit geeignete Vorsichtsmaßnahmen zum Schutz anderer Personen ergriffen werden können. Ob erkrankte Personen zu Hause bleiben können oder eine Arztpraxis oder ein Krankenhaus aufsuchen müssen, hängt von der Schwere der Symptomatik ab, wie bei anderen Atemwegsinfekten auch.

Wenn bei Ihnen eine Infektion mit dem neuartigen Coronavirus zu vermuten ist, wird sich Ihre Ärztin/Ihr Arzt mit dem örtlich zuständigen Gesundheitsamt beraten, wie weiter vorgegangen werden soll. Das Gesundheitsamt wird anhand der jeweils aktuellen Vorgaben des Robert Koch-Instituts (RKI) prüfen, ob eine Diagnostik einzuleiten ist.

Bis zur Klärung, ob bei Ihnen ein begründeter Verdacht auf eine Infektion mit dem neuartigen Coronavirus vorliegt, befolgen Sie bitte diese Hinweise:

- Bleiben Sie zu Hause und vermeiden Sie den Kontakt mit Anderen\*.
- Kontaktieren Sie eine Ärztin/einen Arzt telefonisch und geben Sie Ihre Vermutung/Befürchtung einer Infektion mit dem neuartigen Coronavirus an. (Für ein Gespräch können Sie sich mit den unten stehenden Fragen vorbereiten)  
Falls Sie einen Besuch vereinbaren, nutzen Sie für die Anfahrt keine öffentlichen Verkehrsmittel.
- Achten Sie auf ein gutes Hygieneverhalten, vor allem
  - Strikte Händehygiene durch regelmäßiges Händewaschen mit Wasser und Seife.
  - Niesen und Husten Sie in die Ellenbeuge oder in Einmaltücher, die nach einmaligem Gebrauch entsorgt werden.
  - Ausführliche Hinweise finden Sie bei der BZgA\*\*: [10 Hygienetipps](#).

\* Das bedeutet auch: Kontakte innerhalb Ihres Haushalts vermeiden, keinen Besuch empfangen, keine gemeinschaftlichen sportlichen und kulturellen Aktivitäten, keine Einkäufe, keine Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel.

Können Sie den Kontakt zu anderen Personen nicht vermeiden, halten Sie einen Abstand von mindestens 2 Metern.

\*\* BZgA: Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung

Für das Gespräch mit den behandelnden Ärztinnen und Ärzten bzw. dem Gesundheitsamt sollten Sie Antworten auf folgende Fragen bereithalten:

- In welchem Risikogebiet haben Sie sich in den letzten 14 Tagen vor Erkrankungsbeginn aufgehalten?
  - Land / Provinz / Stadt \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
  - Daten des Aufenthaltes: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
  
- Wann war die Rückreise? \_\_\_\_\_
  - Reiseroute? \_\_\_\_\_
  - Mit welchem Verkehrsmittel sind Sie zurückgereist? \_\_\_\_\_
  
- Hatten Sie wissentlich Kontakt zu einer mit dem neuartigen Coronavirus infizierten Person (laborbestätigt!)?  ja  nein  
Wenn ja,
  - Ort / Datum des Kontaktes \_\_\_\_\_
  - Intensität (wie nah, wie lange) des Kontaktes / Symptomatik der infizierten Person  
\_\_\_\_\_
  
- Waren Sie auf einem Tiermarkt?  ja  nein  
Wenn ja,  
Ort, Datum \_\_\_\_\_
  
- Welche Symptome liegen aktuell bei Ihnen vor?

<ul style="list-style-type: none"><li>○ Fieber seit _____</li><li>○ Muskelschmerzen seit _____</li><li>○ Kopfschmerzen seit _____</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>○ Husten seit _____</li><li>○ Abgeschlagenheit seit _____</li><li>○ Sonstiges _____ seit _____</li></ul>
---	--
  
- Leben in Ihrem Haushalt

<ul style="list-style-type: none"><li>○ Kleinkinder (unter 3 Jahren)</li><li>○ Personen älter als 70 Jahre</li><li>○ Schwangere</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>○ Personen mit chronischen Lungen- oder Herzerkrankungen</li><li>○ Personen unter Chemotherapie oder nach Organtransplantation</li></ul>
---	--

## Öffnungszeiten der Sassenburger Postagenturen

Allgemeine Informationen und Fragen werden über die folgende Hotlinenummer beantwortet:

0173/7278598

**Grußendorf seit 02.05.2017 - neu -**

Alte Landstraße 2 („Big Durst“ Getränkemarkt)  
38524 Sassenburg

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag .....08.30 - 18.00 Uhr  
Samstag .....08.30 - 11.00 Uhr

**Neudorf-Platendorf (Brief- u. Päckchenmarkenverkauf, Annahme von Paketen, Päckchen u. Retouren)**

Dorfstraße 48 B, 38524 Sassenburg

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag .....16.30 - 17.30 Uhr  
Samstag .....10.00 - 11.00 Uhr

**Triangel**

HADI-Markt

Gifhorner Straße 20, 38524 Sassenburg

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag .....09.00 - 13.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag .....09.00 - 13.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr

**Westerbeck**

Im Schönen Winkel 4, 38524 Sassenburg

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 08.00 - 10.00 Uhr  
Mittwoch .....13.30 - 15.30 Uhr  
Samstag .....08.00 - 09.00 Uhr

## Rentenberatungen im Rathaus Westerbeck

Im Rathaus der Gemeinde Sassenburg bietet die Versichertenälteste der Deutschen Rentenversicherung, Frau Brigitte Wrase regelmäßig Sprechstage an. Hier können Rentenansprüche gestellt und Rentenfragen geklärt werden.

**Der nächste Sprechtag findet statt am:**

Dienstag 07.04.2020 von 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Dienstag 14.04.2020 von 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Dienstag 21.04.2020 von 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Dienstag 30.04.2020 von 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

**Wichtig:**

Termine können nur nach vorheriger Vereinbarung unter Tel.-Nr. (0 53 71) 688-35 - Frau Zander - wahrgenommen werden.

## Termine Pflegestützpunktberatung Außenstelle Sassenburg

Im Rathaus der Gemeinde Sassenburg bietet Frau Roßmannek, die Leiterin der Pflegestützpunkts des Landkreis Gifhorn, oder eine Mitarbeiterin, Pflegeberatungen an. Die Beratungen finden an jedem zweiten Dienstag von 10.00 - 12.00 im **Sitzungszimmer (Erdgeschoss)** des Rathauses in Westerbeck statt. Beraten und unterstützte werden:

- Pflegebedürftige, Angehörige oder sonstige interessierte Personen umfassend und neutral zu möglichen Sozialleistungen
- über Möglichkeiten und Kosten einer Heimbetreuung oder einer ambulanten Hauskrankenpflege
- über mögliche Kontaktaufnahmen zu Pflegekassen, Leistungsträgern, Selbsthilfegruppen oder Beratungsstellen
- beim Ausfüllen von Formularen.

**Die Termine fallen bis auf Weiteres aus.**

Die Beratung ist neutral und kostenfrei! Weitere Informationen finden Sie auch auf der Homepage des Landkreises Gifhorn unter: [www.gifhorn.de](http://www.gifhorn.de) (Menüweg: Kreisverwaltung-Dienstleistungen-Pflegestützpunkt)

Heizung

Sanitär

Solar

## Artur Maier GmbH

**Hauptstr. 14 a** **Tel.: 0 53 74 / 13 80**

**38550 Isenbüttel** **Fax: 0 53 74 / 53 21**

**E-Mail: [SHK-Maier@t-online.de](mailto:SHK-Maier@t-online.de)**

## Nichtamtliche Hinweisschilder verboten

Aus gegebenem Anlass weist der Landkreis Gifhorn als Straßenverkehrsbehörde darauf hin, dass bezüglich aufgestellter nichtamtlicher Hinweisschilder auf vermeintliche besondere Verkehrsgefährdungen wie z. B. „Achtung Kinder“ oder „Ortsdurchfahrt – Tempo 50“ Unstimmigkeiten bestanden.

Bei turnusmäßig stattfindenden Verkehrsschauen der Straßenverkehrsbehörden, zusammen mit der Polizei, dem ADAC, dem ADFC, den Trägern der Straßenbaulast und den örtlichen Verwaltungen, wurden dann regelmäßig die Entfernung dieser Schilder angeordnet. Vor diesem Hintergrund wird nochmals ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Hinweisschilder, die bild- oder schriftliche Aussagen über straßenverkehrsrechtliche Belange oder Situationen enthalten, generell nicht aufgestellt werden dürfen. Das Recht, den Verkehr zu regeln, bzw. zu beeinflussen, haben ausschließlich die Straßenverkehrsbehörden unter Verwendung amtlicher Verkehrszeichen nach der Straßenverkehrs-Ordnung. Für eventuelle Fragen stehen die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Straßenverkehrsamtes Gifhorn, Tel.: 05371/82-362 oder das Sassenburger Ordnungsamt, Tel.: 05371/688-10, gern zur Verfügung.

## Holger Bellwart wird Sassenburgs neuer Gemeindebrandmeister



Nachdem Jörn Milkereit aus Westerbeck vor einiger Zeit bekanntgegeben hatte, dass er aus beruflichen Gründen sein Amt als Gemeindebrandmeister aufgeben wird, galt es für die Führungskräfte der hiesigen 6 Ortswehren einen Nachfolger zu bestimmen. Die Wahl fiel dabei in einer knappen Entscheidung zwischen zwei kompetenten Bewerbern auf Holger Bellwart aus Stüde. Daraufhin hatte der Rat der Gemeinde Sassenburg am 5. März 2020 die Ernennung von Holger Bellwart zu Sassenburgs neuem

Gemeindebrandmeister verbunden mit der Berufung für sechs Jahre in das Ehrenbeamtenverhältnis beschlossen. Zugleich ist er, wie die anderen Führungskräfte der Feuerwehren auch, zum Vollzugsbeamten zur Brandbekämpfung und Hilfeleistung bestellt worden, um im Einsatzfälle bei Bedarf bestimmte Befugnisse ausüben zu können, bspw. Identitätsfeststellung, Platzverweisung sowie Betreten von Wohnungen und Sicherstellung von Sachen. Die Ernennung zum Gemeindebrandmeister wurde gleich im Anschluss durch Gemeindebürgermeister Volker Arms vollzogen.

Die Gemeinde Sassenburg bedankt sich an dieser Stelle ganz herzlich bei Jörn Milkereit für die als Gemeindebrandmeister geleistete ehrenamtliche Arbeit und wünscht seinem Nachfolger Holger Bellwart, der am 1. April sein neues Amt antritt, alles Gute für seine künftigen Führungsaufgaben.



# Standesamtliche Nachrichten

## Eheschließungen

Name: Jennifer Betke  
 Alex Weber  
 Celina Calberlah  
 Sven Reschke

Anschrift: Triangel, Am Appeldamm 32  
 Braunschweig, Heideweg 12 A  
 Triangel, Glashüttenweg 40  
 Triangel, Glashüttenweg 40

## Sterbefälle

Name: Norbert Klinzmann

Anschrift: Dannenbüttel, Filterberg 7

*Energieberatung Erstellung von Energieausweisen*

# Bauunternehmen Jens Beirith

**Neubau (schlüsselfertig) - Umbau - Sanierung**

*Energetische Sanierung von Gebäuden im Bestand*

Dorfstraße 129  
 38524 Neudorf-Platendorf  
 Tel./ Fax: 0 53 78 / 98 00 65  
 www.bauunternehmen-beirith.de



# Einwohnerzahlen

## Einwohnerzahlen in der Gemeinde Sassenburg

**Februar 2020**

Ortsteile	Anmeldung		Abmeldung		Geburten	Sterbefälle	Einwohner		
	HW	NW	HW	NW			HW	NW	insgesamt
Dannenbüttel	3	1	3	1	2	2	1.768	71	1.839
Grußendorf	2	0	6	0	2	2	1.975	104	2.079
Neudorf-Platendorf	23	0	15	0	1	1	2.675	65	2.740
Stüde	5	1	5	0	0	1	1.250	114	1.364
Triangel	4	1	3	0	1	1	2.018	88	2.106
Westerbeck	12	1	5	0	4	3	2.431	95	2.526
<b>Gemeinde Sassenburg</b>	<b>49</b>	<b>4</b>	<b>37</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>12.117</b>	<b>537</b>	<b>12.654</b>



- Anzeige -

- Anzeige -



**AMON-IMMOBILIEN**  
 KOMPETENT · EFFIZIENT · ZUVERLÄSSIG

Finkenweg 8, 29386 Hankensbüttel  
 Tel.: 058 32 97 07 11  
 www.amon-immobilien.de

**Ihr kompetenter Partner rund um Immobilien:**

- ✓ Häuser, Wohnungen, Grundstücke
- ✓ Gewerbe- und Anlageimmobilien
- ✓ Immobilienbewertung, Gutachten
- ✓ Verkauf und Vermietung



**Amon-Immobilien**

**Haus in Hankensbüttel**  
 157 m² Wfl., 25 m² Nfl., Bj 2012, gehobene Ausst., 5 Zi., EBK, Gar. FB-Heizung, Wärmepumpe 2012  
 Es liegt noch kein Energieausweis vor  
 ca.687 m² Grund, KP: 320.000€  
 zzgl. Käufercourtage: 3,57 % inkl. MwSt

# OHR-CONCEPT

## Hörsysteme, die Ihre geistige Fitness fördern!



Entdecken Sie bei uns die neuen Techniken mit Lithium-Ion Akku, Bedienung mit Smartphone per App inkl. Streaming!



**Konstanze Maier**  
Hörakustik-Meisterin



**Ann-Katrin Jäger**  
Hörakustik-Meisterin



**Julia Görck**  
Hörakustik-Meisterin

# OHR-CONCEPT

- HÖRAKUSTIK AUS MEISTERHAND -

Unsere Filialen:

**Meinersen**  
Am Marktplatz 1  
05372 - 97 85 55

**Gifhorn**  
Lüneburger Straße 9  
05371 - 956 05 66

**Lachendorf**  
Ackerstraße 9A  
05145 - 773 93 77

[www.Ohr-Concept.de](http://www.Ohr-Concept.de)



## Aus den Kindertagesstätten

### AWO-Kindertagesstätte Westerbeck

An einem stürmischen und regnerischen Tag war es soweit, die schon im Herbst angeschafften Apfelbäume und ein Birnbaum fanden nach langer Planung ihren Platz auf dem Kindergarten- Gelände.

Die Idee kam von den sogenannten „Dorfjungs“.

Die Familien Adrian Bartels, Christian Wilke, Frank Pohle, Joachim Kalbe, Trutz Meyer, Andre´ Schad, Marcus Lippel und Stefan Lippel spendeten jeweils einen Baum.

Alte Apfelsorten wie z.B. Seestermüher Zitronenapfel, Hildesheimer Goldrenette und Roter Herbstkalvill und die Williams Christbirne zogen am 28. Januar in den Kindergarten ein und werden hoffentlich bald unseren Gaumen erfreuen.



Nach Einsatz von schwerem Gerät, hoben Adrian Bartels und Christian Wilke mit Hilfe von Opa Bartels, die Löcher aus.

Nach einer schöpferischen Pause bei Kaffee und Kuchen wurden am Nachmittag mit Hilfe der Kinder die Bäume zu Loch gelassen. Nun hoffen wir auf gutes Anwachsen und Gedeihen, so dass im Sommer ein paar Schattenplätze mehr zum Verweilen einladen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Spendern und Helfern.

*Kerstin Greinert,  
Erzieherin Mäusegruppe*

### AWO-Kindertagesstätte Westerbeck

#### FSJ gesucht

In ihren Kindertagesstätten in Grußendorf, Triangel und Westerbeck bietet die Arbeiterwohlfahrt (AWO) jungen Menschen zwischen 16 und 27 Jahren die Chance, als

#### Helfer/-in im Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ)

etwas für sich und andere Menschen, in diesem Falle für Kinder im Alter von 1 – 10 Jahren, zu tun.

Das FSJ bietet:

- eine Chance, seine Persönlichkeit weiterzuentwickeln,

- die Möglichkeit, unsere Gesellschaft mit zu gestalten,
- berufliche Orientierung und das Kennenlernen sozialer Berufsfelder.

**Über Ihre schriftliche Bewerbung würden wir uns freuen:**

**AWO-Kindertagesstätte Westerbeck, z. Hd. Renate Koch**  
Am Felde 4, 38524 Sassenburg  
Tel. 05371/ 6189001

**AWO-Kindertagesstätte Triangel,  
z. Hd. Natascha Schur**

Schulweg 7, 38524 Sassenburg, Tel. 05371/ 6627

**AWO-Kindertagesstätte Grußendorf,  
z. Hd. Kerstin Kruse-Wolters**

Steingartenstraße 18a, 38524 Sassenburg, Tel. 05379/1755

### Evang.-luth. Thomas-Kindergarten Neudorf-Platendorf

#### Kinder als Forscher und Entdecker

Die Wissbegierde der Kinder kennt keine Grenzen, alles wird stets hinterfragt. Beim Experimentieren haben sie sehr viel Freude und erweitern dadurch ihren Horizont. Im Zuge dessen hat die „Rote Gruppe“ im Rahmen eines Projektes „Experimente mit Alltagsgegenständen“ durchgeführt. Die Kinder hatten somit die Möglichkeit die Experimente ihren Eltern zu Hause vorzuführen, vom Flaschengeist über Eis zum Schmelzen bringen bis hin zum Bau einer Lavalampe. Bei der Herstellung einer Lavalampe haben sich die Kinder in Kleingruppen zusammengesetzt und eine Flasche mit rotgefärbtem Wasser und Öl befüllt. Dabei stellten sie fest, dass sich beide Flüssigkeiten nicht miteinander vermischen lassen und sich zwei Schichten bildeten. Anschließend haben die Kinder eine Brausetablette in die Flasche geworfen und dabei konnten sie beobachten, wie Blasen nach oben sprudelten und langsam wieder gesunken sind.

Dabei konnten die „kleinen Forscher“ lernen, dass Öl eine geringere Dichte als Wasser hat und im Umkehrschluss, Öl schwimmt oben da es leichter ist als Wasser.

Mit diesem und den anderen Experimenten kamen die Kinder den Wundern der Natur auf die Spur.

Wir freuen uns auf viele weitere Entdeckungen gemeinsam mit den Kindern.

Bis zum nächsten Mal.

*Ihr Kindergarten team*



*Fotos: Karin Utzinger*



**Bei unserer Werbung  
machen Sie Augen.**

**WITTICH  
MEDIEN**

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Fotolia: Sascha Burkard

## Aus den Feuerwehren

### Atemschutz-Training der Sassenburger Wehren

Beim Übungs-Tag für die Atemschutzgeräteträger der Gemeinde Sassenburg waren diesmal 44 Feuerwehrleute mit dabei. Es wurde unter realistischen Bedingungen in einem Wohnhaus in Westerbeck geübt, das der Gemeinde Sassenburg gehört.



*Erschöpft: Die Atemschutzgeräte-Träger der Sassenburger Feuerwehren hatten sich zum Übungstag getroffen. Foto: Feuerwehr Sassenburg*

Die Brandschützer mussten dabei ihr Können in mehreren Szenarien unter Beweis stellen. So wurde unter anderen in verrauchten Räumen mit lebensechten Dummies die Menschenrettung geübt. Und damit die Teilnehmer es besonders schwer hatten, wurden auch noch die Masken-Sichtscheiben mit blauen Überziehern nahezu undurchsichtig gemacht.

Nicht fehlen durfte das Üben professioneller Türöffnungen mit dem vor einigen Jahren in allen Ortswehren angeschafften Halligan-Tool - das ist ein Hau- und Hebelwerkzeug, mit dem man viel effizienter als mit der altbekannten Feuerwehrraxt Türen aufbrechen kann. Und weil der Vorrat an aufbrechbaren Türen nun einmal begrenzt ist, gibt es in der Gemeinde Sassenburg eine extra angefertigte Übungstür - wenn man die aufbricht, verbiegt sich nicht die Tür, sondern dann platzen nur einige zwischen Flügel und Rahmen eingebaute Hölzchen weg.

### Freiwillige Feuerwehr Dannenbüttel

Grand Slam Serie 2019/ 2020 beendet – Sieger stehen fest!



Nach dem letztem Skat- und Knobelturnier vom Männergesangsverein konnte Spielleiter Karsten Schulz (Feuerwehr) die Siegerehrung mit Unterstützung von Heinz Weimann (MGV), Hans-Joachim Genter (Schützenverein) und Heiner Gefken (Sportverein) vornehmen. Zunächst bekamen die Vorjahressieger Ilse-Marie Borchardt (Knobeln) und Artur Kotz (Skat) einen Erinnerungspokal überreicht.

# BUSSE

**Elektroinstallation | Haushaltsgeräteservice**  
**Beleuchtungstechnik | Datennetze**

Telefon (0 53 71) 1 22 24 u. 33 99  
 Telefax (0 53 71) 5 85 66

info@busse-elektro.de  
 www.busse-elektro.de



**Elektro-Busse**  
 Im Freitagsmoor 38  
 38518 Gifhorn



**Hausgeräte-Kundendienst 05371 - 33 99**

Spielleiter Schulz erläuterte die Vorgaben für das Turnier. In die Gesamtwertung in beiden Kategorien kommen nur die Spieler, die an mindestens 3 von 4 Turnieren teilgenommen haben. Prämiert werden die jeweils drei ersten Plätze mit von den 4 Ausrichtern bereit gestellten Geldpreisen und Urkunden. Die beiden Sieger erhalten darüber hinaus den Wanderpokal. In die Wertung kamen beim Skat 13 und beim Knobeln 11 Spieler.

#### Das Endergebnis sieht wie folgt aus:

##### Skat

Sieger	Christian Buchmann	6590 Punkte
2. Platz	Uwe Zöllner	5973 Punkte
3. Platz	Matthias Behrens	5696 Punkte
4. Platz	Lothar Spohn	5196 Punkte
5. Platz	Frank Goßrau	5100 Punkte

##### Knobeln

Sieger	Gudrun Kollenkirchen	33680 Punkte
2. Platz	Bernd Campe	33352 Punkte
3. Platz	Heinz Weimann	33312 Punkte
4. Platz	Günther Camehl	33148 Punkte
5. Platz	Ilse-Marie Borchardt	32789 Punkte

Erfreulich war, dass mit dem Skat-Sieger Christian Buchmann ein „Neubürger“ gewonnen hat. Vielleicht ist das ja ein gutes Omen. Für die Teilnahme am diesjährigen Grand Slam bedanken sich die Ausrichter bei allen Skat- und Knobelfreunden und wünschen sich für das nächste Turnier eine rege Beteiligung.

K. Schulz

### Freiwillige Feuerwehr Grußendorf

Alle Osterfeuer in der Gemeinde Sassenburg wurden abgesagt, ebenfalls das Aufstellen von Feuerkörben.

Die Feuerwehr Grußendorf weist darauf hin, dass keine Sträucher und kein Schnittgut angenommen werden.

Vielen Dank!

# WERBUNG

## die ankommt

Ihr persönlicher  
Ansprechpartner

**Eckhard Kammann**

© 0171/7 46 86 25



Am Amtshof 4 · 29308 Winsen  
 Telefon: (0 51 43) 66 87 58  
 Telefax: (0 51 43) 66 87 59  
 E-Mail: info@wittich-winsen.de  
 kammann.wittich@t-online.de  
 Internet: www.wittich.de



**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Freiwillige Feuerwehr Neudorf-Platendorf

### Lothar und Harald Müller gewinnen das Skat- und Kobeltturnier der Neudorf-Platendorfer Feuerwehr

Das Skat- und Kobeltturnier der Neudorf-Platendorfer Feuerwehr haben in diesem Jahr Lothar Müller (Würfelspiel) und Harald Müller (Skatspiel) gewonnen.



Skat und Knobel 2020: Die zwei Sieger suchen sich ihren Preis aus. Foto: Jens Putzlocher

Zum zweiten Mal in Folge hatte die Feuerwehr die Veranstaltung im eigenen Gerätehaus durchgeführt. Dadurch waren Skat- und Würfelspieler räumlich voneinander getrennt, was vor allem der Konzentration förderlich war. Auch wenn Geselligkeit Trumpf war, sollte bei den Runden nicht allzu sehr getrödeln werden - nach zwei Stunden wurde jede Runde zwangsweise beendet, auch wenn noch nicht alle dazugehörigen Spiele absolviert waren. Je Disziplin wurden zwei Runden gespielt. Das Turnier war mit rund 45 Teilnehmern wieder gut besucht. Nicht nur die Aktiven, sondern auch die Förder- und passiven Mitglieder sowie die der Altersabteilung waren eingeladen gewesen. Für das leibliche Wohl hatte eine Abordnung des Schützenvereins gesorgt, die dankenswerterweise wieder den Thekendienst übernommen hatte. Als Spielleiter fungierten in bewährter Weise Heinrich Schulze und Jürgen Darges, die auch die Siegerehrung vornahmen: Das Skatturnier gewann Harald Müller mit 1771 Punkten vor Stefan Bischoff (1704) und Uwe Berggreen (1704). Beim Kobeltturnier setzte sich Lothar Müller mit 10693 Augen an die Spitze des Teilnehmerfeldes, dicht gefolgt von Jörg Sommer (10338) und Eike Schwager (10017).

Für alle Teilnehmer gab es die traditionellen Fleischpreise - je nach Platzierung größere oder kleinere.

- Anzeige -

**FRISEUR STAR-CUT**

Inh. Petra Schulze-Bley

Zum Holzplatz 2 Herzog-Ernst-August-Str. 22

★ Triangel Gifhorn

☎ 05371 618793 ☎ 05371 51922

★ Öffnungszeiten

Di.-Fr. 8.00Uhr-18.00Uhr; Sa. 7.30Uhr-13.00 Uhr

★ Borsig Str. 26 Gifhorn

☎ 05371 3875

★ Öffnungszeiten

Di.-Fr. 8.00 Uhr-18.00 Uhr



## Vereine und Verbände

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

### Sassenburg

#### Kulturschmiede Sassenburg (KusS)



#### Lob vom Bürgermeister für die Kulturschmiede Sassenburg

**Alexa von Dossow neue 2. Vorsitzende** Westerbeck. Nach nur einem Jahr gab es erneut einen Wechsel beim stellvertretenden Vorsitz der Kulturschmiede Sassenburg (KusS). Mario Jäger legte sein Amt nieder. Für ihn wurde bei der jüngsten Jahreshauptversammlung in der Bürgerbegegnungsstätte in Westerbeck Alexa von Dossow neu gewählt.

Alle anderen Vorstandsmitglieder wurden in ihren Ämtern für zwei weitere Jahre bestätigt. Günter Bischoff bleibt Vorsitzender, Oskar Ries Schatzmeister, Annette Siemer Schriftführerin. Die vier Beisitzer sind weiterhin: Sabrina Kudelka, Inga Ries, Friederike Wolff von der Sahl sowie Peter Chavier.



Der Vorstand der Kulturschmiede Sassenburg: (v.l.) Schatzmeister Oskar Ries, Inga Ries, Friederike Wolff von der Sahl, 2. Vorsitzende Alexa von Dossow, Vorsitzender Günter Bischoff, Schriftführerin Annette Siemer und Peter Chavier. Es fehlt: Sabrina Kudelka.

Vorsitzender Günter Bischoff ließ zu Beginn der Versammlung das abgelaufene Jahr Revue passieren. „Alles in allem sind die Veranstaltungen 2019 gut gelaufen“, so der KusS-Chef. „Wir bekommen meist gute Rückmeldungen von unseren Gästen.“ Auch in Zukunft werde man beim Programm „an Bewährtem festhalten und in kleinen Schritten etwas Neues wagen.“ Allerdings betonte er auch: „Ich werde nicht ewig Vorsitzender bleiben und würde es begrüßen, wenn ein Nachfolger in Sicht wäre. Wir können Nachwuchs gut gebrauchen.“ Anschließend zog Schatzmeister Oskar Ries eine positive Kassenbilanz.

Auch im Jahr 2020 warten auf die Besucherinnen und Besucher wieder einige Programm-Highlights. „Sicherlich wird einer der Höhepunkte das Konzert von Brenner im September am Bernsteinsee in Stüde sein“, so Bischoff. Und für 2021 habe man für den 23. April nochmals den Kabarettisten Mathias Richling unter Vertrag genommen. Zum Abschluss der Versammlung gab es lobende Worte für den Verein von Gemeindebürgermeister Volker Arms: „Ich freue mich, dass hier so viel Engagement stattfindet. Ich sehe die KusS als Kulturträger für die Gemeinde Sassenburg. Er verstehe nicht, dass in der Politik über den Zuschuss für die Kultur lediglich 3000 Euro im Jahr auszugeben. Das ist wirklich ein Witz“, so Arms.

Keine guten Nachrichten brachte er in Sachen geplante Kulturstätte (Alte Schule) in Neudorf-Platendorf mit. Es gebe immer noch keine Einigung mit der Denkmalschutzbehörde. Die Gemeinde möchte im unteren Bereich des Gebäudes zwei Wände herausreißen, um so einen Veranstaltungsraum für rund 100 Zuschauer zu schaffen. „Die Denkmalschutzbehörde wirft uns vor, so das Denkmal zu zerstören. Wir sorgen doch im Gegenteil dafür, dass das Denkmal wieder mit neuem Leben gefüllt wird“, erklärte Arms. Es sei der Gemeinde immerhin gelungen, fast zwei Millionen Euro an Fördermittel dafür zu bekommen.

Allerdings drohen diese verloren zu gehen, wenn nicht bald mit dem Bau begonnen wird. „Deshalb werden wir das Gebäude in diesem Jahr angehen und haben Baugenehmigungen für die Fenster, die Fassade und das Dach beantragt.“ Nach einem Gespräch im zuständigen Ministerium in Hannover habe die Gemeinde zwei Aufträge bekommen, die jetzt erledigt werden müssten. So geht es unter anderem darum, ob die Akustik in dem Gebäude für kulturelle Veranstaltungen geeignet ist. Er sicherte der KusS aber zu: „Es bleibt dabei, dass es im Erdgeschoss Räumlichkeiten für die Kulturschmiede geben wird. Ich wünsche uns, dass wir mit der Fertigstellung der Kulturstätte nicht mehr so lange warten müssen“, schloss der Bürgermeister.

pit

### Pariser Flair: Drei Damen verzaubern ihr Publikum

#### Marie Giroux führt durch die Stadt an der Seine

Eine musikalische Stadtführung durch Paris, das bietet die Kulturschmiede Sassenburg (KusS) allen Interessierten am Freitag, 15. Mai, ab 19 Uhr in der Triangel Sport- und Freizeitstätte an. Auf eine ganz und gar besondere Reise durch Paris laden sowohl fachmännisch als auch überaus charmant die französische Opernsängerin und jahrelange Wahlpariserin Marie Giroux und die norddeutsche Perle der Ostsee, die Pianistin und Akkordeonistin Jenny Schäuuffelen, ein. Mit dabei auch die wunderbare Cellistin Jule Hinrichsen. Von Aznavour bis Piaf über Brel und Beaud werden die Gäste auf dieser Tour die ganz großen Klassiker der französischen Chanson hören und besser kennenlernen, aber auch allerlei interessante Tipps über Paris bekommen.



**Die drei Damen sparen keinen Bereich aus. Also werden die Zuschauerinnen und Zuschauer nicht gefeilt sein vor Überraschungen und Unwägbarkeiten:**

Sie lernen Paris von allen Seiten kennen, von den neuesten interessantesten Sextoys und Eintrittspreisen in den Etablissements des Rotlichtviertels Pigalle bis zu den exquisiten Gaumenfreuden wie den Himbeermakronen von Ladurée.

PHYSIOPRAXIS  
Schillinger

05371. 63201  
www.askero.de

Termine nach  
Vereinbarung

f Physiopraxis Schillinger - Westerbeck

Kulturelle Empfehlungen geben die drei eleganten Stadtführerinnen natürlich auch, ohne dass die Gourmets unter den Gästen nicht zugleich auf ihre Kosten und an die Insidertipps in Sachen Gastronomie kommen.

Auf Ihrer Tour entlang der Seine und durch die Quartiers werden die Gäste zuweilen auch selbst gefordert: Mal gilt es, durch und durch erstaunliche Zusammenhänge zu erraten, mal werden sie zum Tanzen ermuntert.

Um das Programm abzurunden, bekommen die Zuschauerinnen und Zuschauer eine kleine Tourbeschreibung, in der die ganzen Tipps und Adressen zusammengefasst sind, mit denen sie an diesem außergewöhnlichen Abend so ganz en passant vertraut gemacht wurden. Und zwar ohne, dass irgendjemanden bei dieser Stadtführung die Füße weh tun. Beim nächsten Besuch in Paris kann man die Tipps dann ausprobieren!

Also Mesdames et Messieurs einsteigen! Die Tour de Paris wird gleich starten und ganz schnell Ticket sichern\*. \*Karten\*\*für die Veranstaltung gibt es im Bürgerbüro des Rathauses in Westerbeck, in der Big-Durst-Filiale in Grußendorf, in der ehemaligen Big-Durst-Filiale in Triangel sowie in der Konzertkasse der Aller-Zeitung in Gifhorn, Steinweg 73. Im Vorverkauf beträgt der Eintrittspreis: 13,50 Euro plus 1,50 Vorverkaufsgebühr, an der Abendkasse: 17 Euro.\*

**Auf Grund des Corona-Virus und der Schließung sämtlicher öffentlicher Dorfgemeinschaftshäuser, Sporthallen und Bürgerbegegnungsstätten durch die Gemeinde Sassenburg bis einschließlich 19. April, sagt die Kulturschmiede Sassenburg, die eigentlich für Freitag, 17. April, geplante Veranstaltung mit dem Zauberer Kevin Köneke ab.**

Die Show des Magiers sollte in der Triangel Sport- und Freizeitstätte stattfinden. Bereits erworbene Tickets behalten ihre Gültigkeit, da es nach Rücksprache mit dem Künstler im Verlauf des Jahres einen Ersatztermin geben soll. Wer seine Karten zurück geben möchte, kann dies dort tun, wo oder bei wem er sie erworben hat.

- Anzeige -

# MARKISEN

*Jetzt an Sommer denken!*

FARBEN - TAPETEN - GARDINEN - SONNENSCHUTZ  
MARKISEN - TEXTILE BODENBELÄGE - LAMINAT - PARKETT  
MALERARBEITEN ALLER ART - POLSTERARBEITEN  
VERLEGUNG VON BODENBELÄGEN - TUCHSPANNDECKEN

CF  
Farben-  
Center  
FALLERSLEBEN GmbH

HERZOGIN-CLARA-STR. 39 · 38442 FALLERSLEBEN · FON: 0 53 62/45 52 · FAX: 0 53 62/36 88  
INFO@FARBEN-CENTER.COM · WWW.FARBEN-CENTER.COM · P PARKPLÄTZE DIREKT VOR DEM GESCHÄFT  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO. – FR. VON 9.00 – 12.30 UHR UND 14.30 – 18.00 UHR, SA. VON 10.00 – 13.00 UHR



## Dannenbüttel

### DRK Ortsverein Dannenbüttel

#### Spielenachmittage

Die seit einiger Zeit organisierten Spielenachmittage in der Roten Stube im DGH werden immer beliebter.

Am 26. Februar fanden sich 8 Frauen ein, um zu Beginn des Nachmittags erstmal eine gemütliche Kaffeerunde zu genießen. Anschließend wurde bei bekannten Spielen wie „Mensch ärgere dich nicht“ und auch neuen Angeboten um den besten Wurf gefiebert.

Von der Sparkasse Celle-Gifhorn-Wolfsburg ist das Projekt mit einer Spende von 150,- € unterstützt worden. Dafür an dieser Stelle unseren herzlichen Dank. Angeschafft haben wird von dem Geld Brettspiele, Kartenspiele, Spielesammlungen usw.

*Gisela Gritzan*



*Foto: Gisela Gritzan*

#### Jahreshauptversammlung am 8.3.2020

Zur Jahreshauptversammlung am Sonntag, den 8.3.2020 um 18.00 Uhr hatten sich ca. 30 Mitglieder eingefunden. Die 1. Vorsitzende, Ingelore Pasiciel, begrüßte alle Anwesenden herzlich, darunter besonders als Vertreter des Ortsrates und des Gemeindegemeindefürsers Herrn Christian Kiene, als Vertreter des Kreisverbandes Gifhorn Herrn Hellwig und Frau Brülls, Vertreter der örtlichen Vereine sowie vom DRK Ortsverein Boldecker Land den 1. Vorsitzenden Heiko Pohl und Maren Schmidt. Grußworte wurden vom Präsidium des Kreisverbandes überbracht, vom Ortsrat wurde ein Spendenumschlag übergeben.



Die 1. Vorsitzende konnte über eine große Anzahl an Aktivitäten aus dem vergangenen Jahr berichten. Hervorzuheben waren 2 Blutspendetermine, bei dem am 2.6. die 4.000. Spende seit Beginn der Arbeit des Ortsvereins verzeichnet werden konnte. Weitere Höhepunkte waren ein Gartenfest im Juli sowie eine Vorstellung des Mobilkinos im November. Neue Angebote wie sonntägliche Mittagessen im Schützenheim und wöchentliche Fahrradtouren sind gut angenommen worden. Ein großer Dank ging an alle Helferinnen und Helfer, ohne die all diese Aktivitäten nicht durchgeführt werden könnten.

Karlheinz  
**Schulze**

Inh. Detlef Schulze - Dachdeckermeister  
Dach-, Wand- und Abdichtung  
Container-Service

Hagenfeldstraße 11 • 38524 Sassenburg • OT Westerbeck  
**Telefon (0 53 71) 6 12 78 • Telefax (0 53 71) 6 22 27**

Die stellvertretende Vorsitzende, Katrin Dorschfeldt, stellte die Jungendrotkreuz-Gruppe vor, die im September gemeinsam mit dem JRK Boldecker Land ihre Arbeit aufgenommen hat. Spielerisch wird Kindern im Alter von 6-9 Jahren Rote-Kreuz-Arbeit, Erste-Hilfe, Körperanatomie usw. beigebracht. Dabei wird auf ein lockeres Miteinander Wert gelegt, um den Spaßfaktor nicht zu kurz kommen zu lassen. Vom Kreisverband wurden Urkunden und Präsente für langjährige Mitgliedschaften überreicht. Als wünschenswertes neues Angebot nannte die 1. Vors. eine „Repair-Werkstatt“ und warb um Mitarbeiter für diesen Bereich. Geplante Termine für dieses Jahr sind das Bürgerfrühstück am 29.3., Blutspendetermine am 14.7. und 15.10. sowie das Sommerfest am 6.7.2020. In Planung ist eine Tagesfahrt im Herbst sowie wieder ein Kinonachmittag im November. Mit interessanten Gesprächen und einem Suppenimbiss schloss die Versammlung.

*Gisela Gritzan*

*Schriftführerin*



**Deutsches Rotes Kreuz**  
Ortsverein Dannenbüttel e.V.

### Einladung

Wir wollen ein

## Bürgerfrühstück

**Die Veranstaltung ist abgesagt!!!**

**Sonntag, den 29. März 2020 um 10.00 Uhr  
im Schützenheim**

Das Frühstücksbuffet wird das Ehepaar Niebuhr im Schützenhaus ausrichten und mit Brot/Brötchen, Marmelade, Wurst, Käse, Lachs, Eiern, Gemüse, Obst und Kaffee/Tee satt zu einem gemütlichen Sonntag Morgen beitragen. Die DRK-Mitglieder bezahlen 7,50 €, für Nicht-Mitglieder beträgt der Preis 10,00 €, Kinder je nach Alter weniger.

Bitte rufen Sie bei Ingelore Pasiciel unter der Tel.-Nr. 05371/61081 an, damit wir wissen, auf wieviel Gäste wir uns einstellen können.

Wer einen Fahrdienst benötigt, gibt ebenfalls Bescheid.

Also bis dann – wir freuen uns auf Sie!

## Grußendorf

### DRK-Ortsverein Grußendorf

#### Jahreshauptversammlung 2020 DRK Grußendorf

Am Sonntag, 08. März begrüßte Marion Krätzschmar 40 Gäste zur Jahreshauptversammlung vom DRK Ortsverein Grußendorf. Diese kamen vom Schützenverein, Feuerwehr und -musikzug, Ortsrat, Gemischtem Chor, vom Kreisverband DRK aus Gifhorn und dem benachbarten DRK Verein Stüde, sowie Mitglieder des DRK's. 20 Helferinnen sind aktiv im Ortsverein tätig und haben 2019 1540 Stunden geleistet.

Jeden 1. Mittwoch im Monat trifft sich der Helferkreis.

3 Blutspenden mit 147 Spendern, darunter 5 Erstspender, wurden durchgeführt, zahlreiche Mitbürger/innen wurden zu Geburtstagen und Jubiläen besucht und 81 Präsente wurden zu Weihnachten an über 80-jährige Grußendorfer verteilt.

Der monatliche Handarbeitskreis wurde gut besucht. Die Damen machten darüber hinaus auch mal einen Ausflug zum Mittagessen und zur Weihnachtsfeier, die wieder im Dorfgemeinschaftshaus mit leckerem Essen und netter Unterhaltung stattfand.

Das „Frühstück für Jedermann“ wurde zweimal angeboten.

Die traditionelle Eierkronen wurden gebunden und am Ortsrand aufgestellt. Das ist immer ein vergnüglicher Nachmittag mit Kaffee, Kuchen und Abendessen. Für den Kuchen sorgten die Helferinnen, die unter der Leitung von Cornelia Döring an einem Backworkshop teilnahmen.

Der Adventsbasar ist ein fester Bestandteil des Kalenders.

Und am 2. Adventssonntag ging es mit dem Bus zum Weihnachtsmarkt nach Celle.

Geehrt wurden Frau Cornelia Döring für 10 Jahre sozialem Arbeitskreis, Frau Aurelia Schulz und Frau Erika Lürer für 40 Jahre und in Abwesenheit Frau Luise Weiß und Frau Inge Körner für 60 Jahre Mitgliedschaft.

Als 1. Vorsitzende wurde Frau Marion Krätzschmar und als Schriftführerin Frau Susanne Dobbranz gewählt, sowie als Kassenprüferin Frau Christa Wolff.

Frau Gisela Dürkop wurde der Pokal zur Helferin des Jahres 2019 überreicht, sie bekam den Beinamen „Kaffeefee“.

#### Termine 2020:

04.05.2020 Blutspende in Stüde

24.08.2020 Blutspende in Grußendorf

Alle weiteren Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

*Susanne Dobbranz*



*Foto: Susanne Dobbranz*

#### Blutspende in Grußendorf

Trotz „Helau“ und „Alaaf“ ließen es sich 49 Spender nicht nehmen, am Rosenmontag und bei regnerischem Wetter den Weg nach Grußendorf zu nehmen und Blut zu spenden.

Das Blutspendeteam aus Fallingbostal brachten neben guter Laune auch Tassen mit, die die Spender seit diesem Jahr für die 5. 10. und 25. Spende bekommen. Leider konnten wir keine verteilen. Die Spender waren entweder eine Spende davor oder eine Spende danach. Vielleicht beim nächsten Mal. 5 Erstspender begrüßten wir und sie bekamen ein kleines Präsent.

**Die nächsten Spenden sind: Stüde 04. Mai und Grußendorf 24. August 2020.**

## Neudorf-Platendorf

### Männergesangverein Neudorf-Platendorf

#### Neudorf-Platendorf: das musikalischste Dorf der Sassenburg

Am 01.02.2020 trafen sich die Mitglieder und einige Gäste zu ihrer Jahreshauptversammlung. Der Vorsitzende Friedrich Wolpers begrüßte die fast 30 Anwesenden. Nach den Regularien und dem Gedenken an die Verstorbenen, 3 Sterbefälle waren zu beklagen, trug die Platendorfer Ortsbürgermeisterin Astrid Schulz ein Grußwort vor. Sie stellte fest, dass es in Neudorf-Platendorf mindestens 3 aktive Chöre gibt und es somit das musikalischste Dorf in der Sassenburg ist, ein Alleinstellungsmerkmal. Auch bedankte sie sich, für die zahlreichen Beiträge des MGV zum aktiven Dorfleben, und das nicht nur immer musikalischer Art. Auch Claus Schütze, stellvertretender Bürgermeister aus Triangel, überbrachte ein Grußwort und den Dank der Triangler für die Beiträge der Sänger im Nachbarort. Er versprach, dass am Volkstrauertag beim Singen am Glockenturm auch wieder Glühwein die Kälte vertreiben wird.



Für 20 Jahre Vereinszugehörigkeit konnte Georg Hirsch geehrt werden. Zahlreiche aktive Sänger erhielten eine Plakette für regelmäßige Teilnahme an den Übungsabenden, an Auftritten und sonstigen Unternehmungen. Sieger mit 54 Teilnahmen, und somit Sänger des Jahres war diemal Rüdiger Heinemann. Für so eine Plakette darf man höchstens 10 mal gefehlt haben. Und der Aktivitäten waren es viele, so Friedrich Wolpers. Insgesamt gab es 54 Termine, Übungsabende und Auftritte, **aber eben auch andere Aktionen**. So haben etliche Mitglieder des Vereins an der Durchführung des Benfiz-Konzertes für die Erdrutschopfer in Uganda mitgewirkt, durch Gesang und sehr tatkräftige Mithilfe. Der MGV war Ausrichter, hier seien Frank Hermann und Rüdiger Heinemann als besonders aktive Organisatoren erwähnt, der Kuttertour auf der Ostsee. Ein Spaß auch für viele Freunde des Vereins. Eine Radtour zur Ise mit Übungsingen am Iseufer war ein weiterer großer Spaß, inclusive deftiger Mahlzeit. Ein weiteres Höchstmaß an Wohlbefinden stellte sich auch beim Kartoffelfeuer am 30. Oktober ein. Mehrere Feuerschalen, eine große Pfanne, Stockbrot und stundenlanger Gesang, oft improvisiert sorgten bei besten Minustemperaturen für ausgelassenen Frohsinn. Beim Bauernmarkt stellte sich der MGV als Jukebox dar, kein vorgeplantes Gesangsprogramm sondern Lieder nach Wunsch, der Zuschauer musste nach Einwurf einer Spende nur ein Schild mit dem gewünschten Lied hochhalten und schon legten die Sänger los. Wolpers wollte bei seinen Ausführungen der vielen Highlights gar kein Ende finden. Kein Wunder also, das es auch etliche junge Männer in den Verein zieht. Zumal mit Ruben Krenzke ja auch ein Chorleiter am Start ist, der zum einen Musik auch für Youngster bietet, als auch historische Stücke an dieselben vermitteln kann. Der Altersdurchschnitt im Chor liegt, so Dieter Krüger, mittlerweile bei unter 50 Jahren, also weitab von einem reinen Rentnerbetrieb. So können Krenzke und seine Sänger frohen Mutes ins kommende Jahr blicken und bedenkenlos fast jede abgefahrene Idee aufschnappen und verwirklichen. Wer Lust bekommen hat: wir üben Montags um 20:00 in der Mehrzweckhalle in Platendorf. Gebissen wurde noch keiner.

## Westerbeck

- Anzeige -

### Gemischter Chor Westerbeck

#### Mitgliederversammlung 2020

„Das wird hier ja wirklich schnell abgewickelt“ freute sich Ortsbürgermeisterin Anette Merz, die dem Chor eine Spende überreichte und sich für die Mitwirkung bei Veranstaltungen bedankte. Und schnell ging es wirklich. Zwei Ämter waren zu besetzen. Brigitte Koenig erklärte sich bereit ein weiteres Jahr den Chor als 1. Vorsitzende zu führen und Dieter Schlag übernahm von Hildegard Heine den Posten des 2. Vorsitzenden.

Vorab gab es Berichte über das Sängerjahr 2019 von der Vorsitzenden, die sich bei den Chorleitern bedankte. Der Kassenwartin wurde die ordnungsgemäße Führung der Finanzen bestätigt. Für die beiden Chorleiter Erhard Macke und Gabriele Hanke-Jeserick ergriff letztere das Wort.



Vorstand und Chorleiter

Aktuell ist der Chor mit 66 aktiven und 52 fördernden Mitgliedern gut aufgestellt, wünscht sich aber vor allem noch Männerstimmen im Bass und Tenor.

Ein Höhepunkt der Aktivitäten im vergangenen Jahr war das „Neue-Deutsche-Welle“-Konzert in der Gifhorner Stadthalle. Zusammen mit dem erfreulich großen Projektchor wurden Hits der 80er Jahre präsentiert. Wie immer fand im Sommer ein Grillfest statt, es wurde gesungen bei Ständchen, in der Seniorenresidenz Hasselbachtal in Wolfsburg, beim Gruppensingen in Müden, bei Vereins- und Gemeindefeiern, beim Herbstsingen des Gemischten Chores Tiddische. Als Abschluss gab es ein Adventsingen im Haus zum Guten Hirten und im Weihnachtsgottesdienst.

Der Vorsitzende der Kreischorggruppe Gifhorn, Wilfried Meinecke nahm folgende Ehrungen vor: für 10 Jahre Mitgliedschaft Fritz Brandt, Kim Königsmann, Ellen Wenzel, Roswitha Schultheiß, Frank Leschke, für 25 Jahre Mitgliedschaft Irmtraud Tack, Claudia Standtke, Joachim Frenzel. Eine schöne Geste: Die Vorsitzende Brigitte Koenig verteilte Rosen an Mitglieder, die sich immer wieder für den Chor eingebracht haben.

Im September dieses Jahres feiert der Chor sein 40jähriges Bestehen mit einem Konzert, für das jetzt intensiv geprobt werden wird.

### Turn- u. Sportverein Neudorf-Platendorf

#### Fahrt zum Feuerwerk der Turnkunst

#### 25 Sportler vom TuS beim Feuerwerk der Turnkunst 2020 dabei

Gleich zu Beginn des Jahres stand die alljährliche Fahrt zum Feuerwerk der Turnkunst nach Braunschweig zur Tournee Opus auf dem Programm. Das Publikum ließ sich in die Welt des Showturnens entführen. Spitzensportler zeigten sehr eindrucksvolle Darbietungen zu klassischen Musikklängen.

Und weil es so schön war, freuen wir uns schon auf 2021 - Tour Heard Beat - hier wird es wieder rockiger.

#### Rund ums Kind - ein Wohlfühl-Flohmarkt

Es läuft alles wie am Schnürchen, freut sich Organisatorin Heike Müller über den Ablauf vom Hallenflohmarkt. Helfer, Verkäufer und Käufer fühlen sich bei uns wohl. Der Auf- und Abbau läuft reibungslos, die Feuerwehr unterstützt uns bei der Koordination im Außenbereich hervorragend.

## KAMINBESITZER

Für Ihren offenen Kamin

### HEIZKASSETTEN\* nach Maß



**Vorteile:**

- mehr Wärmegewinnung
- weniger Holzverbrauch
- problemloser Einbau

- kein Funkenflug
- keine Zugprobleme
- kein Umbau erforderlich

\* DIN geprüft

**Außerdem** • Kaminzubehör  
• Kamineinsätze für Ihren Neubau  
• Spez. Glasreiniger f. Ofenscheiben

**THERM GARANT Kaminsysteme GmbH**

29358 Eicklingen · Braunschweiger Straße 21 (B214)  
Tel. (051 44) 49 45 97 · Fax 56 00 341 · therm.garant@t-online.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 14.00 - 17.30 Uhr Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

Für das Helferteam Heike, Maylea und Frank Müller, sowie LeAnn und Peggy Brandes ist der Tag von morgens um 09.00 bis zum letzten Fegen um 17.00 Uhr eng getaktet. Trotzdem ist das Team mit guter Stimmung immer wieder dabei. Herzlichen Dank an alle freiwilligen Helfer.

An den bunten 60 Verkaufsständen wurde fleißig gefeilscht. Bekleidung, Spielzeug und vieles mehr wechselte den Besitzer. Im Bereich für große Gegenstände gab es Liefen in diesem Jahr Hochstühle und Kinderwagen gut. Etwas ruhiger ging es im Vereinsheim bei Kaffee und leckeren Tortenstückchen, sowie herzhaften Salaten mit Würstchen zu. Und die gute Tat zum Schluss: Eine riesige Ladung an Spenden für den Kinderladen in Gamsen, die gleich nach Ende des Flohmarktes abgeholt wurde.

Der nächste Termin steht schon fest: Samstag, 07.11.2020  
Das Flohmarkt-Team aus dem Kinder- und Jugendsport



Spenden für den Kinderladen

### TuS Neudorf-Platendorf beim Turntiger Cup

Am 01.03. fand der diesjährige Turntiger Cup in Kästorf statt. Wir freuten uns wieder über die Einladung für unseren Turn-Nachwuchs. In sieben Wettkampfklassen werden die Pflichtübungen 1 bis 5 des Deutschen Turnerbundes geturnt. Unsere Turntiger hatten fleißig geübt und wurden von Maylea und Heike Müller auf den Wettkampf vorbereitet. Lieben Dank auch an Maleen Hermann und Ofelia Jeske, die uns bei der Betreuung der Gruppen unterstützt haben.

Herzlichen Glückwunsch an alle Turntiger - es war ein toller Wettkampf - weiter so. Einige von euch wechseln jetzt zum Wettkampfturnen - viel Erfolg.

Jahrgang 2009/2010	1. Platz	Vivienne Meinecke
	2. Platz	Eva-Luisa Jahnke
Jahrgang 2012	4. Platz	Lynn Spitzack
	5. Platz	Nele Jadanowski
Jahrgang 2012 F	5. Platz	Enya Martel
	7. Platz	Livia Jeske
Jahrgang 2013	5. Platz	Sophia Schulze
	9. Platz	Leandra Beier
Jahrgang 2014 u.j.	3. Platz	Emmy Pieper
	5. Platz	Jaane Röper
	10. Platz	Amy Hufgard



Foto: Heike Müller

#### Besondere Einzelwertungen jeweils im Jahrgang:

**Sprung:** Enya und Eva beste Wertung, Lynn und Vivien zweite, Leandra dritte

**Reck:** Eva beste Wertung, Enya dritte

**Balken:** Vivien beste Wertung, Eva und Sophia zweite

**Boden:** Vivien beste Wertung, Eva zweite

**Und weiter geht es bei den Turntigern jeden Freitag von 15.00 - 16.00 Uhr in der Turnhalle Neudorf-Platendorf.**

## Schützenvereine

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

### Neudorf-Platendorf

#### Schützenverein Neudorf-Platendorf

##### Spannenden Vorentscheid durchgeführt

Am 22.2. hatte sich der Schützenverein Neudorf-Platendorf getroffen, um seine Vertreter für den im Herbst stattfindenden Wettbewerb des örtlichen Vergleichsschießens zu ermitteln.

Zu diesem Vorentscheid traten insgesamt fünf Züge gegeneinander an. Von Jung bis Alt waren alle Altersgruppen vertreten. Geschossen wurde mit dem Luftgewehr sitzend aufgelegt, je fünf Schützen pro Mannschaft und 10 Schuss pro Schütze. Es hatte ein Weilchen gedauert aber dann freute sich der Schießwart Sascha Schillberg darauf, die **Sieger des diesjährigen Zugvergleichsschießens** bekannt zu geben.

Wie auch im letzten Jahr hat sich der zweite Zug erneut durchgesetzt und gewann knapp vor der Mannschaft des ersten Zuges.



Die siegreiche Mannschaft: Christian Kappelmayer, Udo Angermann, Michael Metz, Michael Angermann, Sascha Schillberg, es fehlt Rainer Scheffler  
Foto: Rainer Scheffler

#### Die Ergebnisse im Einzelnen:

1. Zweiter Zug mit 419,2 Ring
2. Erster Zug mit 418,5 Ring
3. Dritter Zug mit 417,6 Ring
4. Jugendzug mit 415,7 Ring
5. Damenzug mit 409,6 Ring

Rainer - Pressewart

## Westerbeck

### Schützenverein Westerbeck

Den **Monatsbecher** im Februar gewann Iris Merkel-Welk mit 70 Punkten. Nadine Hermann hatte 71 Punkte vorgelegt. Ralf Vogel und Mario Gandoy kamen auf den 2. Und 3. Platz.

Im März legte Iris Merkel-Welk dann 105 Punkte vor, Manfred Heider verfehlte das Ergebnis nur um 1 Punkt. Christian Wilke wurde 2. Markus Lippel und Sascha Standtke wurden mit 102 Punkten nur 3..

#### Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des Schützenvereins fand am 7. März im Schützenheim statt. Der 1. Vorsitzende Mario Gandoy begrüßte 68 Mitglieder und gab einen kurzen Bericht über das vergangene Jahr. Die Majestäten des Jahres 2019, König und Sassenburgkönig Stefan Goltz, Königin Maren Ramme und der Schärpenträger der Alten Garde Mario Gandoy wurden jeweils mit einem Orden ausgezeichnet. Es folgten die Berichte der einzelnen Gruppen. Hier sei besonders der Bericht über die erfolgreiche Schützenjugend erwähnt. Als neuer Kassenprüfer wurde Jörn Milkereit für 3 Jahre gewählt. Es folgte der Ausblick auf das vom 5. bis 7. Juni stattfindende Schützenfest.

Folgende Beförderungen und Ehrungen wurden vorgenommen:

#### Beförderungen:

Unteroffizier: Melanie Balzer, Fraya Hermann, André Schad, Claudia und Sascha Standtke – Stabsfeldwebel: Fred Heller, Jürgen Ramme - Leutnant: Stefan Goltz – Oberleutnant: Stefanie Oppermann – Hauptmann: Martin Meinecke, Karin Walker – Major: Maren Ramme und zum Oberstleutnant: Siegfried Schulze

#### Ehrungen:

Mitgliedschaft im Verein:

25 Jahre – Christian Pape; 40 Jahre – Heike Schmidt-Hebel; 50 Jahre – Fred Heller und Ewald Müller.

Für 40 Jahre Mitgliedschaft in der Alten Garde: Fred Heller.

Außerdem standen Vorstandswahlen auf der Tagesordnung. Der 1. Vorsitzende – Mario Gandoy, der 2. Vorsitzende – Hermann Brandt und die Schriftführerin – Karin Walker wurden einstimmig wiedergewählt. Siegfried Schulze stellte nach 29 Jahren sein Amt als Kassenführer zur Verfügung. Adrian Bartels stellte sich für dieses Amt zur Wahl, er wurde ebenfalls einstimmig gewählt. Der lange vakante Posten des Schießsportleiter konnte mit Sascha Standtke endlich neu besetzt werden.

## Schweinepreisschießen

Im Februar fand an mehreren Terminen das Schweinepreisschießen statt. 40 Teilnehmer, darunter 10 Nichtmitglieder, waren am 8. März zum Pottwurstessen mit Preisverteilung eingeladen. Sieger wurde Anna Camehl (29,2 Gesamtteiler) vor Harald Schmidt (31,3 T.) und Danny Ulrich (39,8 T.). Anna Camehl hatte auch den besten Einzelteiler mit 8,4.

### Termine im April:

Alle folgenden Termine unter Vorbehalt  
 28.03. + 04.04. Grünes sammeln durch die Junge Gesellschaft (Anmeldung bei N. Peters ( 0176 323 231 02))  
 15.04.20 Monatsbecherschießen  
 04.04.20 Eiche Pflanzen und Ostereierpokal  
 11.04.20 Osterfeuer  
 30.04.20 Maibaumaufstellen im Schönen Winkel

Karin Walker

- Anzeige -

*Mein Dachdecker*

# Andreas Bilitza

Dachdeckermeister

- ▶ Dachreparaturen
- ▶ Flach-/Steildächer
- ▶ Dachflächenfenster

- ▶ Dachrinnen
- ▶ Schornsteinverkleidungen
- ▶ Fassadenverkleidungen

Dorfstraße 54e, 38524 Sassenburg      kontakt@meindachdecker.net  
**Tel. 0 53 78 / 980 350**      www.meindachdecker-bilitza.net

## Sportvereine

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

## Grußendorf

### Turn- u. Sportverein Grußendorf

TSV Grußendorf beschert Faschingspaß für Jung und Alt  
 Am 22. Februar war es mal wieder soweit. Der TSV Grußendorf war dran, das diesjährige Faschingspektakel zu organisieren. Am Nachmittag um 15 Uhr fiel der Startschuss für Spiderman, Piraten, Prinzessinnen, Ninjas und viele andere tolle Kostüme. Sehr kreativ und Vielfältig waren die Verkleidungen der 100 Kinder. Der Saal bei Krögers war mehr als gut besucht. Folgt den 100 Kindern auch gut 100 Erwachsene Eltern, Omas und Opas. Bei Kaffee und Kuchen konnten sie sich am Spaß der Kleinen erfreuen. Die Übungsleiter der Kinderturngruppen haben einiges auf die Beine gestellt. So konnten die Kids beim Eierlauf Ihr Geschick unter Beweis stellen. Brezeln mussten von einer Schnur geknabbert werden, Luftballons wurden zertreten um an die köstlichen Süßigkeiten zu gelangen. Eine Riesen Polonaise über eine Bank durfte auch nicht fehlen. Zwischendurch gab es das ein oder andere Tänzchen und Bonbonregen gab es natürlich auch. Wer Lust hatte konnte sein Outfit mit selbstgebastelten Masken noch etwas aufpeppen. Bis 17 Uhr ging der Spaß und die Kids sind ko aber glücklich und zufrieden nachhause gegangen.



Schnell den Saal nochmal aufgepeppt, ging es auch schon los für die Erwachsenen. Ab 19.30 Uhr kamen Bobfahrer, Waldelfen, Ärzte, Supermarios, einige VIPs und viele Waldtiere auf den Saal und hatten viel Spaß an diesem Abend. An der Abendkasse wurde der TSV von der Jungen Gesellschaft Grußendorf unterstützt. Vielen Dank dafür J Für eine gut gefüllte Tanzfläche sorgte DJ Lutz. Knapp 90 Leute feierten fröhlich und ausgelassen mit. Der Höhepunkt des Abends war die Wahl des besten Kostüms. Jeder Gast konnte mit abstimmen. Am Ende gewannen Olivia Jones und Karl Lagerfeld. Rundum war dieser Faschingstag sehr gelungen.

## Neudorf-Platendorf

### Turn- u. Sportverein Neudorf-Platendorf



Hast du Lust einmal deine eigene Torte zu kreieren, lautete die Einladung von Kinder- und Jugendwartin Stefanie Schrader. Sieben jungen Tortenbäckerinnen im Alter von acht bis zehn Jahren hatten sich gemeldet. Zur Unterstützung standen Christin Schrader sowie Maylea und Heike Müller bereit, als es ans zubereiten der Tortenböden ging. Schritt für Schritt wurden die Rezepte abgearbeitet. Besonders Spaß hat das Füllen und Garnieren der Torten gemacht. Nach drei Stunden waren 10 Torten und eine riesen Portion

Waffelteig für die Faschingsfeier des nächsten Tages fertig. Dann gab es auch noch die Rezepte zum Nachbacken. Es gab Schwarzwälderkirschtorte, Schaumkusskuchen, Nusstorte, Yogurette-Torte, Raffaello-Torte, Käsekuchen, Regenbogentorte, Mohntorte, Schokosahnetorte und eine Waldmeistertorte. Das Ergebnis war richtig klasse - Herzlichen Dank an Euch!



Fotos: Heike Müller

### Kreispokalwettkämpfe - Kreispokaltitel für Maylea Müller

Am 07.03. fanden in Kästorf und am 08.03. in der Sassenburg-halle die Kreispokalwettkämpfe im Gerätturnen der Mädchen statt. In den Pflicht- und Kürübungen des Deutschen Turnerbundes wurde ein spannender Wettkampf an den Geräten Sprung, Reck/Barren, Schwebebalken und Boden in unterschiedlichen Altersklassen ausgetragen. Insgesamt waren über 300 Turnerinnen aus dem Turnkreis Gifhorn am Start. Danke an das Trainerteam für die Vorbereitung und Betreuung während der Wettkämpfe und an unsere Kampfrichterin, die für uns im Einsatz war.

Am Vormittag startet in der Leistungsklasse 3 Kür - Qualifikationswettkampf für den Niedersachsen Cup - Kyra Decker und belegte den 5. Platz. Am Barren erhielt Kyra die drittbeste Wertung.

Der Nachmittag startete die LK 4 am Sprung mit guten Wertungen. Maylea zeigt zum ersten Mal den Überschlag mit einer halben Drehung in der ersten und einer halben Drehung in der zweiten Flugphase. Das brachte ihr die zweit beste Wertung am Sprung. Am zweiten Gerät verletzte sich Sarah Kletke leider beim Abgang und musste den Wettkampf beenden. An dieser Stelle - gute Besserung. Gleich danach musste Maylea ans Reck und bewies Nervenstärke und turnte die beste Reckübung. Auch am Boden ließ Maylea mit einer 13,60 die Konkurrenz mit 1,1 Punkten hinter sich und lieferte eine sehr präzisen Übung mit einem hohen Schwierigkeitswert (auch ein D Element) ab.

Da die Wertungen nicht bekannt sind, war die Siegerehrung eine riesen Überraschung. Von 26 Turnerinnen setzte sich Maylea Müller mit 49,40 Punkten an die Spitze - auf Platz 1 - und erhielt den Wanderpokal. Sensationell - Herzlichen Glückwunsch. In den Pflichtübungen belegte Luna Paul den 8. Platz (von 19) und Anouk Schwermer den 7. Platz (von 17). Luna glänzte mit der viert besten Reckübung. Klasse Leistungen - weiter so.



Kyra Decker



Luna Paul, Maylea Müller, Anouk Schwermer

Fotos: Heike Müller

### Turnkreis Gifhorn - Kreispokalwettkämpfe



Foto: Heike Müller

Am Sonntag gingen die jüngeren TuS Talente an den Start. Viele hatten ihren ersten Kreiswettkampf. Ihr habt das toll gemacht.

Jeder Wettkampf zählt.

Im WK 1 2013 und jünger belegte Sophia Schulze den 10. und Emmy Pieper den 14. Platz von 19 Turnerinnen. Im WK 2 Jahrgang 2012 waren 30 Mädchen dabei.

Den super 9. Platz belegte Enya Marte, Platz 21 Dalia Ewert, Platz 23 Livia Jeske, Platz 26 Neele Barbré und Platz 27 Lynn Spitzack.

Enya turnte hier die zweit beste Reckübung mit 13,80 Punkten.

# STOCKMANN

Gebrüder

Fahrzeugtechnik



Meisterbetrieb



Jahre

Unser Service rund ums Auto:

- Fachwerkstatt für alle PKW und Kleintransporter
- Inspektion nach Herstellerangaben mit Mobilitätsgarantie
- Elektronische Achsvermessung
- Modernste elektronische Fahrzeugdiagnose
- Klimaanlageenservice
- Unfallinstandsetzung
- Dellenentfernung
- Reifendienst
- Glasschadenbehebung
- Unfallregulierung
- Zulassungsdienst
- ... und vieles mehr!

Fehringstraße 6  
38524 Sassenburg/Triangel

Telefon: 05371-61351  
E-Mail: info@kfz-stockmann.de

Unsere Öffnungszeiten für Sie:  
Mo-Fr 08:00-18:00

Im WK 4 Jahrgang 2010 mit 35 Starterinnen turnte sich Elana Weiss auf den guten 11. Platz, gefolgt von Melina Hoffmann auf Platz 15. Platz. Der 21. Platz ging an Eva-Luisa Jahnke, Platz 23 an Josephine Angermann und Platz 26 an Ofelia Jeske. Ein sehr starkes Teilnehmerfeld. Die viert beste Reckübung turnte hier Elana Weiss mit 14,10 Punkten.



Foto: Heike Müller

Ein toller Wettkampf bleibt in Erinnerung. Ihr habt fleißig geübt und toll geturnt - weiter so. Glückwunsch an euch alle!

Heike Müller und Turnteam

## Triangel

### Sportverein Triangel

#### Jahreshauptversammlung

Der 1. Vorsitzende Norbert Ullmann hatte zur Jahreshauptversammlung des SV Triangel eV in die Sport- und Freizeitstätte Triangel eingeladen. Er dankte seinen Vorstandskollegen, den örtlichen Vereinen, dem Ortsrat und Gemeinde für die vertrauensvolle und gute Zusammenarbeit im letzten Jahr.

Siegfried Wehmeier überbrachte die besten Grüße von Gemeindebürgermeister Volker Arms und des Gemeinderates. Er wundert sich, dass ein Verein mit vielen Sparten und fast 500 Mitgliedern es nicht schafft alle Vorstandsposten zu besetzen. Er bemängelt die heute allgemeine fehlende Bereitschaft für das Gemeinwohl und ehrenamtlich tätig zu sein. „Alle wollen gerne Sport treiben, aber nur wenige sind bereit den Verein zu unterstützen“ und „Ehrenamt tut nicht weh“.

Siegfried dankt dem Vorstand und allen Helfern hinter den Kulissen für ihr Engagement.



Claus Schütze als Vertreter der Ortsbürgermeisterin Beate Morgenstern-Ostländer hebt hervor, wie wichtig Vereine für das Ortsleben sind. Ihm gefallen deren Harmonie untereinander und die gute Zusammenarbeit mit dem Ortsrat. Auch er dankt den Ehrenamtlichen in den Vereinen für ihre Bereitschaft für den Ort da zu sein.

Die Übungsleiterin Melanie Heidt bringt die Sprache auf die zuletzt aufgekommenen Diskussionen um Übungsleiterhonorare. Auch Melanie bedankt sich beim Vorstand für seine jetzt schon langjährige ehrenamtliche Tätigkeit, ohne Vergütung. Sie weiß aus ihrer eigenen Tätigkeit, welch hohen Aufwand und Verantwortung die Vereinsführung fordert. Trotz fehlendem 2. Vorsitzenden, trotz Berufstätigkeit, trotz Krankheit. Ohne einen Vorstand wird der Verein nicht existieren können. Melanies große Bitte: „Überdenkt Alle Eure Einstellung“, „Gemeinsam ist es für alle leichter“ und „Gemeinsam macht Vereinsleben Spaß“. Gefolgt von großem Applaus und anerkennenden Worten.

In seinem Rechenschaftsbericht schaute Norbert Ullmann zurück auf die letztjährigen Tätigkeiten, berichtet von nahezu stabilen Mitgliedszahlen, einem positiven Jahresergebnis, von einem erfolgreichen Sportjahr und gemeinsamen Aktivitäten. Er bedankt sich bei den wichtigen Sponsoren, Bandenwerbern und Spendern, ohne deren Unterstützung der Betrieb eines Vereines schwierig sei.

Als wichtigster Tagesordnungspunkt standen Wahl für den 2. Vorsitzenden, und Spartenleitung Jugendfußball, Damengymnastik, Tanzen und Basketball an.

Als Spartenleiter Tanzen wurde Mathias Heuberger gewählt. Die Spartenleitung Damengymnastik wurde mit Judith Gryglewski, Daniele Haase und Martina Schmeiser besetzt. Der 2. Vorsitzende und die Spartenleitung Jugendfußball und Basketball konnten nicht besetzt werden.

Der 1. Vorsitzende Norbert Ullmann wies die Mitgliederversammlung nochmals ausdrücklich darauf hin, dass der Geschäftsführende Vorstand, wie bereits bei der letzten Jahreshauptversammlung angekündigt, nach langjähriger Tätigkeit, zum Ende der Wahlperiode im Februar 2021 nicht wieder zur Wahl zur Verfügung steht. Der Vorschlag des Vorstandes, die Mitgliedsbeiträge Beiträge in bisheriger Höhe beizubehalten, wurde von der Mitgliederversammlung mitgetragen.

Auszeichnungen gab es für Daniel Schwarzkopf als Fußballer des Jahres, Jugendfußballer des Jahres wurde Dave Begoll, Tischtennispieler des Jahres Walter Matthies, Dartspieler des Jahres Reiner Diemel, Damenturnerin des Jahres Gisela Aselmann und Tanzpaar des Jahres Michael Albrecht und Martina Albrecht-Jung. Ausgezeichnet wurden auch die Turnkinder des Jahres Sarina Beier, Maja Ryssel und Jawad Chamsedine. Die geehrten Sportlerinnen und Sportler hatten im vergangenen Jahr immer wieder durch ausgezeichnete Leistungen auf sich aufmerksam gemacht. Der Pokal „Sportler des Jahres 2019“ ging an Dieter Schmeiser. Geehrt wurde er mit dem Wanderpokal für sein bereits seit 14 Jahren andauerndes ehrenamtliches Engagement als Schrift- und Geschäftsführer.

Für seine langjährige, inzwischen 60-jährige Mitgliedschaft wird Erich Frambach ausgezeichnet. Er ist schon seit den ersten Tagen nach der Vereinsgründung Mitglied, nach vielen Jahren Fußball noch heute in der Herrenbewegung aktiv.

Geehrt wurden auch Eva-Maria Borvitz für 50-jährige Mitgliedschaft, aktiv in der Damensparte und Mitbegründerin der Tanzsparte, Volker Wienandts als ehemaliger 1. Vorsitzender, Volker Steilein und Volker Scheffler, beide langjährige Fußballer und ehemalige Trainer und Spartenleiter. Norbert Ullmann gratulierte ihnen herzlich und überreicht Urkunden. Dorothea Meinecke war leider heute nicht anwesend.

Für 35-jährige Vereinsmitgliedschaft war Sven Meinecke mit der Vereinsnadel in Gold auszuzeichnen. Überreicht wurden auch bronzene Vereinsnadeln für die 10-jährigen Anton Grefenstein, Dieter und Birgit Beirith, Steven Schlabritz, Sven-Uwe Bär, Malte Gerblich, Laura Kimmel, Tobias Pinkepank, Espen-Bjorne Klopp, Liam Harms, Robert Kästner, Caroline und Harald Fried. Als Zeichen der sportlichen Aktivitäten wurden wieder zahllose Mitglieder mit dem goldenen oder silbernen Deutschen Sportabzeichen ausgezeichnet, darunter u.a. zum 9-mal an Jana Dieckmann und zum 5-mal an Kati Dieckmann zum 6-mal Amelie von Laffert Klaus und Eva-Maria Borvitz zum 5-mal Gold, zum 8-mal Gold für Wolfgang Schön, zum 6-mal Gold für Siegfried Wehmeier

Außerdem gehen Sportabzeichen an Emma Ryssel, Ronja Valentin, Vanessa Müller, Maja Ryssel, Sylvia Koch, Günter Hölscher und Norbert Ullmann.

Mit der Aussicht auf geplante Aktivitäten und dem Hoffen auf ein erfolgreiches Sportlerjahr 2020 schloss der 1. Vorsitzende die Jahreshauptversammlung.

Der Vorstand des SV Triangel

#### Übungsleiterin Zumba gesucht

Die Damensparte des SV Triangel eV sucht für die bestehende Abteilung per sofort eine Übungsleiterin „Zumba“.

Bei Interesse melde Dich bitte bei der Spartenleitung unter Telefon 05371-63320.

Der Vorstand

- Anzeige -





# LIEBE SPAR- HEIZEN!

MIT SICHERHEIT MEISTERHAFT

MSM  
SCHAU  
TAG

1. Sonntag im Monat  
14 - 17 Uhr

Große Ausstellung: Moderne Heizungen + Bad-Trends

Schulstraße 23 | 29399 Wahrenholz | 05835 / 960-0 | [www.m-s-m.de](http://www.m-s-m.de)

## Veranstaltungskalender

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
<b>Sassenburg</b>				
Alle Osterfeuer fallen in der Gemeinde Sassenburg aus, sowie diverse Veranstaltungen!!!				
23.04.2020	15:00 - 18:00 Uhr	Offene Sprechstunde Projektberatung	KoRiS	Rathaus / je nach Coronalage
<b>Dannenbüttel</b>				
alle Termine des DRK Ortsverein Dannenbüttel fallen aus u. a.				
<b>Grußendorf</b>				
18.04.2020	09:00 Uhr	Arbeitseinsatz	Schützenverein	Schützenheim
<b>Neudorf-Platendorf</b>				
<b>Stüde</b>				
<b>Triangel</b>				
21.04.2020	16:00 - 19:30 Uhr	Blutspende	DRK	SFS
<b>Westerbeck</b>				
08.04.2020	16:00 - 19:30 Uhr	Blutspende	DRK	Saalbetrieb Tempel

## Aus den Kirchen

### Ev. luth. Thomaskirchengemeinde

Dorfstraße 69, Tel. 05378/267  
E-Mail: KG.Neudorf-Platendorf@evlka.de

#### Gottesdienste und Andachten in der Thomas-Kirche

##### 01.04. Passionsandacht

08.30 Uhr Thomas-Kirche, anschließend Frühstück

##### 05.04. Palmarum

10.00 Uhr Alte Schmiede in Triangel, Pn. Schulz

##### 09.04. Gründonnerstag

17.00 Uhr Thomas-Kirche Tischabendmahl, Pn. Schulz

##### 10.04. Karfreitag

10.00 Uhr Thomas-Kirche, Gottesdienst mit Abendmahl, Pn. Schulz

##### 12.04. Ostersonntag

10.00 Uhr Thomas-Kirche, Gottesdienst, Taufen möglich, Pn. Schulz

##### 13.04. Ostermontag

10.30 Uhr Dannenbüttel, Pn. Schulz

##### 15.04. Mittwoch

16.00 Uhr Eichenhof Westerbeck, Gottesdienst mit Abendmahl, P. Dr. Waubke

##### 18.04. Samstag

19.00 Uhr Thomas-Kirche, Konfirmandenabendmahl, Dn. Rahlmann und Pn. Schulz

##### 19.04. Quasimodogeniti

11.00 Uhr Thomas-Kirche, Konfirmation, Pn. Schulz, Dn. Rahlmann

##### 25.04. Samstag

19.00 Uhr Thomas-Kirche, Konfirmandenabendmahl Zum Guten Hirten, P. Dr. Waubke, Dn. Rahlmann

##### 26.04. Misericordias Domini

09.00 Uhr und 11.00 Uhr  
Thomas-Kirche, Konfirmationen Zum Guten Hirten  
P. Dr. Waubke, Dn. Rahlmann

#### Taufgottesdienste

Mögliche Tauftermine: 12. April, 10. Mai, 01. + 28. Juni

#### Kinderkirche

Kindergottesdienste finden 14-tägig samstags von 10.00 - 12.00 Uhr im Gemeindehaus statt: **25. April**

#### Kreise und Gruppen

##### Frauenkreis

mittwochs 14 Uhr, **15. April**  
Fokkea Wulfes, Tel. 05378/447

##### Besuchsdienst

Christel Schrader, Tel. 05378/363

#### Geburtstagsdienst

Pastorin Sandra Schulz, Tel. 05378/267  
Suchtkrankenhilfe  
donnerstags 18.00 Uhr, Jochen Reichert, Tel. 05371/3652  
Gospel-Chor Happy Voices  
mittwochs 19.00 Uhr  
Uschi Dorsch Tel. 05378/640

#### Am 19. April 2020 werden in der Thomaskirche konfirmiert:



Elia Alisch, Josha Alisch, Sebastian Behrens, Le Ann Brandes, Justus Greibke, Philipp Hagemann, Jamie Leone, Charlotte Mantel, Annemieke Putzlocher, Lu-Lana Rabenstein, Linus Schwermer und Lisa Schürmann.

Auf dem Foto fehlt Sebastian Behrens.

#### Silberne Konfirmation in der Thomas-Kirche

Alle, die 1994 und 1995 in der Thomas-Kirche konfirmiert wurden, sind am 17. Mai 2020 herzlich zu ihrer Silbernen Konfirmation eingeladen.

Im Festgottesdienst um 10 Uhr singen sowohl der Frauenchor als auch der Männergesangsverein aus Platendorf. Zudem werden alle Jubilare persönlich gesegnet. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit, mit den früheren Mitkonfirmanden bei einem gemeinsamen Mittagessen ins Gespräch zu kommen. Es fehlen uns noch von vielen Weggezogenen aktuelle Adressen. Daher bitten wir alle, die Kontakt zu ehemaligen Mitkonfirmanden haben, diese zeitnah anzusprechen, damit sie uns ihre jetzige Adresse mitteilen und wir sie so anschreiben können. Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

Thomaskirchengemeinde: 05378-267 - kg.neudorf-platendorf@evlka.de  
Zum guten Hirten: 05371-62121 - kg.zumgutenhirten.sassenburg@evlka.de

... wo die **VITAMINE** wohnen ...

# ... Frühling

... auf dem Mühlenhof

**Leckere Geschenkkideen zur Osterzeit!**

und viele weitere **KOST**barkeiten...

Hubert u. Katrin Volk GbR  
 Öffnungszeiten:  
 Di. - Fr. 9 - 18 Uhr  
 Sa. 8.30 - 13 Uhr  
 Mo. geschlossen

**Stiefmütterchen, Primeln, Narzissen u.v.m.**  
 Hofladen und Cafestübchen zwischen Tappenbeck und Weyhausen • Mühlenweg 17 • ☎ 05366-7860



## Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Wittkampsring 11, 38518 Gifhorn

Tel.: 0 53 71 / 9 37 68 32

Mobil: 01 60 / 97 73 96 54

## Klimawandel stoppen

[www.greenpeace.de/](http://www.greenpeace.de/)

zukunft-ohne-braunkohle

GREENPEACE

### ... und erlebe spannende Geschichten und Erzählungen von Gott, Jesus und seinen Freunden

In den Osterferien wollen wir mit Dir in ein aufregendes Abenteuer starten. Dieses Jahr hören und beschäftigen wir uns mit der Ostergeschichte. Wir wollen gemeinsam singen, basteln, spielen, toben und jede Menge Spaß haben!

**Unsere Kinderspaßtage sind für Grundschul Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren und finden an den folgenden Terminen im und rund um das Gemeindehaus der Thomaskirche statt:**

Dienstag, den 07. April 2020, 14:00 bis 18:00 Uhr,  
 Mittwoch, den 08. April 2020, 14:00 bis 18:00 Uhr,  
 Donnerstag, den 09. April 2020, 14:00 bis 0:00 Uhr (mit Übernachtung) und Freitag, den 10. April 2020, 0:00 bis 11:00 Uhr,  
 Die Anmeldungen hierzu liegen noch im Gemeindehaus der Thomaskirche aus und sind bis zum 02. April 2020 dort abzugeben. Wir freuen uns auf Dich!

*Stefanie Schrader & Team*

### Offene Kirche

Dienstags nachmittags während der Bürozeit (14.30 - 17.00 Uhr) ist es möglich, auch außerhalb von Gottesdiensten die Kirche zu besuchen. Wer mag, kann hier zur Ruhe kommen und sich Gott anvertrauen in einem Raum, der bereits die Gebete zahlloser Menschen aufgenommen hat.

### Ev. luth. Kirchengemeinde Zum Guten Hirten

38524 Sassenburg, Kleine Dorfstraße 8

[www.kirche-sassenburg.de](http://www.kirche-sassenburg.de)

Pfarramt: Pastor Dr. Hans-Günther Waubke, Kleine Dorfstr. 8A, Westerbeck, Tel. 05371-62244

**Diakonin:** Ingrid Rahlmann, Tel. 05378-981096

Bürodienst: Iris Schreiber im Gemeindehaus, Kleine Dorfstraße 8, Tel. 05371- 62121, Fax 05371- 61555,

E-Mail: [KG.ZumGutenHirten.Sassenburg@evlka.de](mailto:KG.ZumGutenHirten.Sassenburg@evlka.de)

Dienstag von 9:00 bis 12:00 Uhr

Donnerstag von 15:00 bis 18:00 Uhr

**Bitte informieren Sie sich, ob die folgenden Termine stattfinden!**

### Gottesdienste

**01.04. – Passionsandacht, P. Dr. Waubke**

17:00 Uhr in Dannenbüttel

**05.04. - Palmarum, P. Dr. Waubke**

09:15 Uhr in Grußendorf mit Kirchenkaffee

10:30 Uhr in Westerbeck

In diesen Gottesdiensten sind Taufen möglich.

**09.04. - Gründonnerstag, Pn. Schulz**

18:00 Uhr in Neudorf-Platendorf/Thomaskirche (Tischabendmahl)

**10.04. - Karfreitag, P. Dr. Waubke**

10:30 Uhr in Dannenbüttel mit Abendmahl

**12.04. - Ostersonntag, P. Dr. Waubke**

06:30 Uhr in Grußendorf mit Frühstück

10:30 Uhr in Westerbeck mit Abendmahl

In diesem Gottesdienst sind Taufen möglich.

**13.04. - Ostermontag, Pn. Schulz**

10:30 Uhr in Dannenbüttel

**15.04. - Mittwoch, P. Dr. Waubke**

16:00 Uhr in Westerbeck/Haus Eichenhof mit Abendmahl

**19.04. - Quasimodogeniti, Präd. Lucht**

09:15 Uhr in Grußendorf

10:30 Uhr in Westerbeck

**25.04. - Konfirmandenabendmahl,**

**P. Dr. Waubke u. Dk. Rahlmann**

19:00 Uhr in Neudorf-Platendorf/Thomaskirche

**26.04. - Konfirmation, P. Dr. Waubke u. Dk. Rahlmann**

09:00 Uhr Konfirmation I in Neudorf-Platendorf/Thomaskirche

11:00 Uhr Konfirmation II in Neudorf-Platendorf/Thomaskirche

### Gemeindeguppen treffen sich

#### Frauenkreise:

**Im April treffen sich alle Frauenkreise aus der Sassenburg am 29.04.2020 um 15:00 Uhr in der Thomas-Kirche in Neudorf-Platendorf.**

#### Eltern-Kleinkind-Gruppen:

**Grußendorf:** dienstags in der Zeit von 09:00 Uhr bis 10:30 Uhr in der Stephanuskapelle. Infos bei Diana Schröder, Tel.: 0174/4379697

**Stüde:** 1. Montag im Monat um 15:30 Uhr sowie 3. Mittwoch im Monat um 16:00 Uhr im Bürgerhaus. Infos bei Doreen Jahn, Tel.: 0176/24349491

**Westerbeck:** Hier trifft sich zur Zeit keine Gruppe. Bei Interesse bitte im Pfarrbüro, 05371 62121, melden.

#### Krümelpuppen:

Montag und Mittwoch, Dienstag und Donnerstag, jeweils von 9:00 - 12:00 Uhr.

#### Gitarrenkreise

#### Freitag:

um 17:00 Uhr (Fortgeschrittene)

um 18:00 Uhr (Anfänger)

**14-tägig** Haus Zum Guten Hirten in Westerbeck

#### Montag:

um 19:00 Uhr (Fortgeschrittene) in Grußendorf.

Nähere Infos im Pfarrbüro, 05371 62121.

**Bibelkreis:**

Nächstes Treffen um 19:00 Uhr am 31.03. bei Frau Schultheiß in Triangel, Ludwig-Jahn-Str. 2.

**AD(H)S-Gesprächskreis Sassenburg**

Treffen jeweils um 20:00 Uhr im Gemeindehaus in Westerbeck, Kleine Dorfstraße 8. Nähere Infos bei Margit Tütje-Schlicker, Tel. 05371 63329.

Elterngruppe am 1. Montag eines Monats - fällt im April wegen Osterferien aus - und Erwachsenengruppe am vorletzten Donnerstag, (23.04.).

**Konfirmation am 26.04.2020**

Konfirmiert werden in diesem Jahr am 26.04.2020 in der Thomaskirche in Neudorf-Platendorf durch Pastor Dr. Hans-Günther Waubke und Diakonin Ingrid Rahlmann:

**Um 9:00 Uhr (Gruppe Grußendorf, Stüde, Dannenbüttel u. Triangel)**

Julia Baltik, Marcel Buchholz, Julian Dortmann, Niklas Dröge, Bastian Günther, Noel Hamm, Emma Kappmeyer, Anna Kugel, Emilia Mellentin, Hannes Ortman, Jamie Ramrose, Bendix Ritterbusch, Jessika Schmidt, Lea Marie Uhde

**Um 11.00 Uhr (Gruppe Westerbeck)**

Charlotte Alexy, Emelie Behn, Angelina Bock, Claas Budinsky, Jamie Busse, Sophie Fillenberg, Svea Helms, Luka Krügel, Ida Lapschiew, Lars Ledergos, Alexia Lunewsky, Joel Maier, Jannis Milkereit, Leonie Schimpf, Jonas Simon, Jason Wagner, Alina Wilhelm

## Ev. Freikirchliche Gemeinde (Baptisten) Neudorf-Platendorf

Neudorf-Platendorf, Dorfstr. 53

Pastor: Matthias Mrosk Tel: 05378 263 (Büro)

E-Mail: pastor@efg-neudorf-platendorf.de

HP: www.efg-neudorf-platendorf.de

**Mitten in der Fastenzeit ?**

Liebe Leserinnen und Leser,

die Fastenzeit, die nach christlichem Gebrauch seit dem vierten Jahrhundert von Aschermittwoch bis Ostersonntag reicht, soll durch den Verzicht auf lieb Gewordenes den Blick auf das Leiden und Sterben Christi richten. Verzicht fällt meist schwer. So war in der Westkirche der Genuss von Fleisch, Milchprodukten, Alkohol und Eiern verboten. Um dennoch über die Runden zu kommen, wurde ein Teil des Fleisches mit Fisch ersetzt. Neben dem Fisch kamen auch Biber auf den Tisch, weil sie auch im Wasser leben und dazu noch einen geschuppten Schwanz haben. Was für uns heute als Kuriosum erscheint, ist ein Indiz dafür, wie schwer es ist, Gewohnheiten zu ändern. Seit 1983 Journalisten und Theologen mit einem Aufruf die Aktion „7 Wochen Ohne“ ins Leben riefen, ist es wieder populär geworden, zu fasten. Ja, und auch heute gibt es gute Gründe, seinen Lebensstil zu hinterfragen und zu ändern. Das betrifft die Mobilität und den Konsum und sicher viele andere Lebensbereiche. Ob der Ersatz des PKW mit Verbrennungsmotor durch einen elektrischen Antrieb späterer Generationen genauso kurios erscheint, wie einst der Standpunkt, dass der Verzehr von Bibern kein Fleisch ist? Wir wissen darum, dass unsere Lebensweise, insbesondere in den westlichen Ländern weder nachhaltig noch gerecht ist. Doch wie schwer kommt man aus seiner Haut.

Viele Lebensbezüge sind so vernetzt und verwoben, dass es unmöglich erscheint, sich daraus zu lösen. Der Verzicht auf lieb gewordene Dinge und Gewohnheiten, schafft bei mir das Bewusstsein, dass das Problem tiefer liegt. Am Ende der Fastenzeit steht für uns Christen das Auferstehungsfest. Es ist für mich das Fest der Hoffnung, dass nicht alles so bleiben muss wie es ist. Evangelium bedeutet vom Tod ins Leben zu gehen und damit auch, alles das ablegen zu dürfen, was zu einem guten Leben nicht passt. Damit muss man aber nicht bis Ostern warten.

Ihr

Matthias Mrosk

Ein gedruckter Blumen Gruß!

wittich.de/familienanzeigen

**Unsere Gottesdienste, Gruppen und Kreise:****Termine für April 2020**

Veranstaltung	Zeit	Tag	Datum
Gottesdienst anschl. Kirchenkaffee	10.00 Uhr	Sonntag	
Singkreis	19.30 Uhr	Montag	06.04.20 20.04.20
Bibelstunde	17.45 Uhr / 19.30 Uhr	Dienstag	07.04.20 21.04.20
Jungschar	16.00 Uhr	Mittwoch	01.04.20 15.04.20 29.04.20
Senioren	15.00 Uhr	Mittwoch	29.04.20
Gemeindefrühstück	9.30 Uhr	Freitag	17.04.20

## Was sonst noch interessiert

### Einstieg in Bachstein-Busse nur noch durch hintere Türen

Aufgrund der derzeitigen Entwicklung des COVID-19 Virus dürfen Fahrgäste der Verkehrsbetriebe Bachstein ab sofort nur noch die hinteren Türen zum Ein- und Ausstieg nutzen. Zum Schutz unserer Mitarbeiter/innen im Fahrdienst bleibt die vordere Tür an Haltestellen bis auf weiteres verschlossen.

Ein Verkauf von Tickets durch die Busfahrer/innen ist somit für die Dauer dieser Maßnahme nicht mehr möglich. Da aber weiterhin eine Fahrscheinplicht gilt, werden Fahrgäste gebeten, wenn möglich Fahrkarten im Vorfeld zu erwerben, z.B. in Kundenbüros. Da sich die Lage angesichts der bundesweiten Entwicklung und möglicher Schließungen von Schulen kurzfristig ändern kann, werden Fahrgäste vor Fahrtantritt gebeten, sich unter [www.vb-bachstein.de](http://www.vb-bachstein.de) über mögliche Fahrplanabweichungen zu informieren.

### Busse fahren nach Ferienfahrplan

#### Fahrplanabweichungen im gesamten Landkreis Gifhorn und Wolfenbüttel

#### Schulhausfälle in Niedersachsen führen zu Fahrplanabweichungen

Aufgrund der derzeitigen Entwicklung des COVID-19 Virus im Nord-niedersächsischen Bereich und den damit einhergehenden Schulschließungen ab dem 16. März 2020 in ganz Niedersachsen, werden alle Buslinien der Verkehrsbetriebe Bachstein in den Landkreisen Gifhorn und Wolfenbüttel ab diesem Tag bis auf weiteres nach dem Ferienfahrplan bedient.

Fahrten, die im Fahrplan mit den Zusätzen „nur an Schultagen“ ausgewiesen sind, entfallen. Fahrten mit Zusätzen „nur an Ferientagen“ bleiben bestehen.

Die Verkehrsbetriebe Bachstein arbeiten, in enger Absprache mit den Landkreisen, an geeigneten Maßnahmen, um das Infektionsrisiko für Mitarbeiter und Dritte zu minimieren und die notwendige Personenbeförderung sicherzustellen.

Fahrgäste werden gebeten, sich vor Fahrtantritt unter [www.vb-bachstein.de](http://www.vb-bachstein.de) über die detaillierten Fahrplanabweichungen zu informieren.



**DIAKONIESTATION**  
Gifhorn gemeinnützige GmbH  
von Mensch zu Mensch  
Gifhorn - Isenbüttel - Meine - Meinersen

**Wir sind 24 Stunden  
für Sie da!**

**Rundum beraten**

- › Kostenlose Pflegeberatung
- › Pflegestufenberatung
- › Unterstützung bei MDK-Besuchen

**Zuhause versorgt**

- › Medizinische Versorgung
- › Pflege
- › Betreuung
- › Hauswirtschaft

**Gemeinschaft erleben**

- › in der Tagespflege
- › bei Angehörigenabenden
- › bei gemeinsamen Veranstaltungen

Persönliche Beratung in Gifhorn unter: **05371-985155**

www.diakoniestation-gifhorn.de



## Familienwegweiser

### Landkreis Gifhorn

In Ihrer Nähe!

aktuelle Angebote für

**Familien Kinder Jugendliche**

**Freizeit  
Betreuung  
Unterstützung  
Beratung  
Gesundheit  
Bildung  
Kultur**



© by Landkreis Gifhorn 2014

**Klicken und finden!**  
[www.familienwegweiser-gifhorn.de](http://www.familienwegweiser-gifhorn.de)

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort:  
Landkreis Gifhorn, Fachbereich Jugend  
Wiebke Reimers  
Schlossplatz 1, 38518 Gifhorn  
Tel.: 05371/83 376  
Email: [wiebke.reimers@gifhorn.de](mailto:wiebke.reimers@gifhorn.de)

www.familienwegweiser-gifhorn.de






Der Familienwegweiser wurde im Auftrag des Fachbereichs Jugend Landkreis Gifhorn in Kooperation mit den Städten und Gemeinden aus dem Landkreis Gifhorn sowie der GEBIT Münster erstellt.




## Wohnungen und Häuser zur Miete gesucht!

Der Landkreis Gifhorn sucht weiterhin geeignete Wohnungen und Häuser zur Miete, um dort Familien oder Einzelpersonen unterzubringen, die in Deutschland Asyl beantragt haben. Darunter gern auch ebenerdige, rollstuhlgeeignete Wohnungen. Vermieterinnen und Vermieter wenden sich bitte direkt an den Landkreis Gifhorn oder aber an die Gemeinde Sassenburg, Bokensdorfer Weg 12, 38524 Sassenburg, Tel. 05371/688-0, die gern den Kontakt zum Landkreis herstellt.

## Redaktionelles

# Die Sassenburg

Verlag: Druck: Lina Wittich KG
www.lina-wittich.de



Dannenburg • Grusendorf • Neudorf-Platendorf • Süde • Triangel • Westerbeck

Bitte reichen Sie Ihre Beiträge unter Angabe Ihres Absenders und der Rubrik bis zu dem jeweiligen unten aufgeführten Redaktionsschluss ein. Die Vereine, Verbände und sonstige Institutionen werden gebeten, Beiträge kurz zu fassen und auf das Wesentliche zu beschränken. Die Beiträge (Word-Dokument) und Fotos (JPG-Format) können Sie direkt per E-Mail einsenden an: [sassenburg@wittich-fritzlar.de](mailto:sassenburg@wittich-fritzlar.de). Bei Fragen steht Ihnen gerne Frau Beith von der Gemeinde Sassenburg zur Verfügung.

**Für die Aufnahme in den Veranstaltungskalender wenden Sie sich bitte an [christin-marie.beith@sassenburg.de](mailto:christin-marie.beith@sassenburg.de)**

Erscheinungsdatum	Redaktionsschluss
24.04.2020	07.04.2020

- Anzeigen -

# Lilie

Mittelstrasse 1  
**Knesebeck**  
Tel.: 05834-5261

## Wenn Gegenwind Spass macht...



Ride it! Love it!

### Das Kompakt-E-Bike

## Probieren Sie es bei uns aus

Lilies Räder laufen leichter...

[www.lilie-knesebeck.de](http://www.lilie-knesebeck.de)

- Anzeige -



Tel.: 05831 - 99 22 51

## Wittinger Pflanzenhof

**FRICKE GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**

Wir informieren:

Für einen schönen Garten rufen Sie gleich an !

info@wittinger-pflanzenhof.de  
www.wittinger-pflanzenhof.de  
Bromer Str. 47 29378 Wittingen



## Frühlingsmarkt beim Wittinger Pflanzenhof wird auf eine ganze Woche verteilt

Aufgrund der aktuellen Verbreitungslage des Covid-19-Virus und der Empfehlungen von Wissenschaftlern und Regierungsstellen findet der Frühlingsmarkt dieses Jahr nicht wie geplant am 04. und 05. April statt. Um trotzdem Lust auf den Frühling zu machen, bietet der Wittinger Pflanzenhof in der Woche vom 30.03. bis 05.04.20 attraktive Frühlingsangebote für Ihren Garten an. „Wir wollen die Veranstaltung entzerren, so dass niemand unnötig vielen Kontakten ausgesetzt ist, aber jetzt beginnt die Pflanzzeit und wir möchten unsere Kunden auch dieses Jahr mit frischen Pflanzen und Zubehör für ihren Garten versorgen“, so Geschäftsführer Heiko Fricke. Der Pflanzenhof ist daher zusätzlich zu den normalen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag von 8:00 bis 18:00 Uhr) am Samstag, den 04. April von 8:00 bis 18:00 und am Sonntag, den 05. April von 10:00 bis 16:00 Uhr geöffnet. Weitere Informations- und Unterhaltungsveranstaltungen sowie die bewährten Kaffee- und Kuchen- bzw. Bio-Grillwurstangebote wird es dieses Jahr jedoch nicht geben. „Stattdessen haben wir Bodenverbesserer und Naturdünger für alle Pflanzen und Gartensituationen neu ins Sortiment aufgenommen und bieten Ihnen tolle Pflanzen-Sonderangebote an.“

# Gasthof Neuhaus

Ulrike Brandes-Kunkel



[www.gasthof-neuhaus.com](http://www.gasthof-neuhaus.com)

Mo. Di. Mi. Fr.	von 11.30 - 14.30 Uhr	ab 17.30 Uhr	
Donnerstag		Ruhetag	
Samstag	ab 18.00 Uhr		
Sonntag	von 11.30 - 14.30 Uhr		
Warme Küche		von 12.00 - 14.00 Uhr	von 18.00 - 21.30 Uhr

Ostermontag und Pfingstmontag geschlossen. Wir sind weiterhin gerne für Sie da!  
38524 Sassenburg Neuhaus 1 Telefon 05371.61264 info@gasthof-neuhaus.com

## Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Wir möchten Sie bitten, das alle Artikel über das CMSweb System hoch geladen werden. Ausnahmen sind die Termine für den Veranstaltungskalender. Vielen Dank

# WICHTIGE INFORMATION

## Elektronische Übermittlung von Textbeiträgen und Bildern

### cmsweb.wittich.de - der einfache Weg zu Ihrem Mitteilungsblatt

Da die **Wochen- bzw. Bürgerzeitung Ihres Ortes** von der LINUS WITTICH Medien KG als Herausgeber auf rein digitalem Weg hergestellt wird, können Text- und Bild-Beiträge künftig nur noch über einen neuen, plattform-basierten Übermittlungsweg eingereicht werden.

### Elektronische Übermittlung von Textbeiträgen und Bildern:

Für alle Einreicher von Manuskripten zum Abdruck im Mitteilungsblatt steht ein bequemes Programm zur Übermittlung von Textbeiträgen und Bildern zur Verfügung. Für dieses System (CMS = Content Management System) sind lediglich ein bestehender Internetanschluss sowie ein PC mit Internetbrowser erforderlich. Es werden keine speziellen Computerkenntnisse benötigt; die Bedienung ist intuitiv und leicht erlernbar.

Sie werden Schritt für Schritt durch die Anmeldung geführt und erhalten so eine komfortable Anleitung zur Abgabe Ihrer digitalen Manuskripte. Nutzen Sie diese neuartige Arbeitsweise und loggen Sie sich ein unter:

<https://cmsweb.wittich.de/>

Dort können Sie Ihre Texte und Fotos in eine vorgefertigte Maske eingeben und mit einem Klick direkt der Redaktion zukommen lassen. Nach kostenloser Anmeldung und Registrierung können Sie sich jederzeit (und überall auf der Welt) mit Ihrem persönlichen Kennwort einloggen und uns Ihre Artikel zukommen lassen.

Wir freuen uns auf Ihre Beiträge  
LINUS WITTICH Medien KG  
Redaktion

Willkommen bei  
meinWITTICH



Anmelden mit  
Zugangsdaten

Noch keine Zugangsdaten?  
Hier registrieren

Noch Fragen?  
Dann schauen Sie sich unser Erklärvideo an.



# Mietwerkstatt in Ehra

für „Do-it-yourself“ Mechaniker

Unser Service: fachmännische Beratung  
Wartungs- und techn. Daten  
Dekra-Abnahme im Haus

In Absprache: Werkzeug und Unterstützung



## Wolfgang Scheer

Wittingerstr. 3 - 38468 Ehra-Lessien  
KFZ – Meisterbetrieb  
Tel: 05377 497 / Mobil : 0171-4902833 /  
Mail: ute.scheer@scheer-webseminar.de

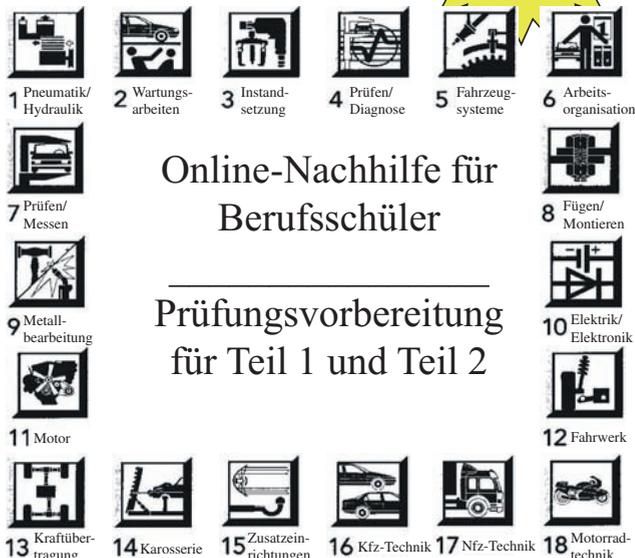
Stand: 03.2020 WS

## Berufliche Bildungsstätte Wolfgang Scheer



# Kfz-Mechatroniker/in

Internetunterstützte  
Ausbildung



Online-Nachhilfe für  
Berufsschüler

Prüfungsvorbereitung  
für Teil 1 und Teil 2

38468 Ehra-Lessien 20537 Hamburg  
Wittinger Straße 3 Büro: Wendenstraße 435  
Zugelassener Bildungsträger nach AZAV



seit 1995 **Naturstein & Design Osloß Neumann**

38557 Osloß  
Büro u. Werkstatt: Alte Dorfstraße 16  
Tel. 05362 72369  
Fax 05362 72188

Fensterbänke  
Treppen  
Arbeitsplatten  
Grabmale

Grabmalberatung: Stieglitzweg 1  
Tel. 05362 94 86 68 0  
Fax 05362 94 86 68 1  
info@naturstein-design-neumann.de

Ihr Partner in Marmor und Granit

**Löffler**®

Carports & Zaunsysteme  
Terrassenüberdachungen

Im Paulsumpf 12 – 14  
38518 Gifhorn • Tel. 0 53 71 / 70 61  
[www.carport-loeffler.de](http://www.carport-loeffler.de)

**Kirschke**  
wasser & wärme

Inh. Manuel Pfeiffer e.K.

**Fachbetrieb für:**

- Heizung
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Alternative Energie
- Sanitär
- Barrierefreie Bäder
- Wohnraumlüftung
- Photovoltaik

38524 Sassenburg/Dannenbüttel · Telefon (0 53 71) 60 73  
E-Mail: info@kirschke-heizung.de · [www.kirschke-heizung.de](http://www.kirschke-heizung.de)

**Satt ist gut. Saatgut ist besser.**

[brot-fuer-die-welt.de/saatgut](http://brot-fuer-die-welt.de/saatgut)

Mitglied der actalliance

**Brot für die Welt**  
Würde für den Menschen.

Zuhören,  
verstehen,  
angemessen reagieren

Fördern sie unsere kostenlose Broschüre an!

**ANDREAS GÜNTER BESTATTUNGEN**

Gifhorn, Braunschweig  
und Groß Schwülper  
mit eigenem Andachtsraum

[www.guenter-bestattungen.de](http://www.guenter-bestattungen.de) | Tag & Nacht: 0 53 71/93 71 50

**ONLINE  
SERVICETERMIN**



**EINMAL REGISTRIEREN.  
IMMER PROFITIEREN.**

**BUCHEN SIE  
IHREN...**

**...NÄCHSTEN  
SERVICE-  
TERMIN...**

**...EINFACH  
ONLINE.**

**kühl**

[www.autohaus-kuehl.de](http://www.autohaus-kuehl.de)